

Décoration intérieure • Home staging

Lyne Lavoie

STORES ET TOILES
Estimation et installation **GRATUITES**
Habillage de fenêtre et de lit
Service de rembourrage
Coloration

819 424-3903

Investissements & Assurances
Question de Finance inc.
Cabinet de Services Financiers
www.questiondefinance.com

En vouloir plus pour votre argent... 1-888-625-1477

SAINT-DONAT • 15 OCTOBRE 2010 • VOLUME 38 • N° 10 • 20 pages • Nouvelles de Saint-Donat, NDM, Entrelacs, Chertsey et régions

Le Journal Altitude
No convention 40012824
No PAP 8892

55¢

VARIÉTÉS SAINT-DONAT
Tout... au du village
SPÉCIAL DU MOIS
14.99\$ Tournesol noir 18 kg

Saint-Donat

Projet de nettoyage de l'étang n°3 et de la baie Charette à St-Donat

(C) - Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) tiendra une séance d'information sur le *Projet de nettoyage de l'étang n°3 et de la baie Charette à Saint-Donat par la municipalité de Saint-Donat*.

Cette séance, à laquelle participera le promoteur, soit la municipalité de Saint-Donat, sera animée par une représentante du BAPE et aura lieu le lundi 1er novembre, à compter de 19h30, à la salle Jules-St-Georges de l'hôtel de ville de Saint-Donat, 490, rue Principale. L'objet de la séance d'information est de permettre aux citoyens de s'informer sur le projet, la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement, le processus de consultation publique ainsi que sur le rôle du BAPE. Cette séance d'information s'inscrit dans le mandat que le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, M. Pierre Arcand, a confié au BAPE.

Ce dernier doit rendre accessibles au public l'étude d'impact et l'ensemble du dossier

sier relatif au projet. Soulignons que le BAPE est un organisme gouvernemental consultatif et non décisionnel. La période d'information et de consultation du dossier par le public a débuté le 5 octobre dernier et se terminera le 19 novembre 2010.

Où consulter la documentation

Les citoyens peuvent se renseigner sur le projet en consultant l'étude d'impact réalisée par la municipalité et les autres documents décrivant le projet et, entre autres, ses répercussions sur l'environnement. Ces documents peuvent être consultés dans le centre de consultation régional suivant: bibliothèque municipale de Saint-Donat, 510, rue Desrochers.

L'ensemble du dossier est également disponible sur le site Web du BAPE au www.bape.gouv.qc.ca, sous la rubrique « Mandats en cours ».

suite en page 7



De la musique avec ça!

Les membres de la délégation de Lans-en-Vercors ont eu l'occasion de retrouver les jeunes musiciens qu'ils avaient connus lors du voyage de ces derniers dans leur municipalité des Alpes l'été dernier. Ils ont eu droit à un concert à l'église de Saint-Donat en marge de l'exposition d'Art Boréal qu'ils ont également appréciée. Photo ALTITUDE

Le maire de Saint-Donat répond au rapport du ministère des Affaires municipales
page 8

Desrosiers FORD
STE-AGATHE LACHENITE - MONT-THÉLÉMI

KIA Desrosiers
SAINTÉ-AGATHE-DES-MONTS

1-800-567-6702

Optique Expert | du nord
Examen de la vue Verres de contact
Lunettes

Saint-Donat
508, rue Principale 819-424-3181

Pour les plus beaux yeux en ville

Lebeau Vitres d'autos

TRAITEMENT À L'HUILE **69.95\$**

- DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
- NE COULE PAS
- NE POLLUE PAS
- NE TACHE PAS

À PARTIR DE

1061, Principale, Ste-Agathe-des-Monts 1-800-263-2710 326-2882

Bonne route

HONDA de Sainte-Agathe

ÉCONOMISEZ!

CR-V LX 2WD 2008

358\$

OBTENEZ UNE CARTE D'ESCOMpte de 1 000\$

Économisez 73 \$ sur 100 \$

0% COMPTANT

0% TAUX D'INTÉRÊT

0% TAUX D'INTÉRÊT

HONDA DE SAINTÉ-AGATHE

1717, route 117, Ste-Agathe-des-Monts
819-326-2717 1-877-326-2717

HONDA

OPINION du lecteur

Haïti vous dit «Merci»

Notre été donatien se retire lentement. La belle température a largement contribué à agrémenter nos vacances, nos sorties et toutes ces fêtes d'amis auxquelles nous avons participé. Tous ceux qui nous ont visités ont pu remarquer l'accueil et la générosité des gens d'ici. Cette générosité ne s'est pas démentie, non plus, envers les plus démunis; en effet, plusieurs commerçants et individus ont contribué au succès des 10 bingos qui avaient lieu tous les mardis au sous-sol de l'église. Tous les profits générés par la petite Cantine tenue par Mme Annette Riopel se sont directement rendus à « Bombardopolis » en Haïti.

Je veux simplement ici nommer et remercier nos précieux commanditaires: Foyer Cardinal, Boulangerie St-Donat, Variété St-Donat, Marché Metro, Dépanneur Atout-Prix, Manoir des Laurentides, Restaurant M. Pizza, la Caisse Desjardins de St-Donat, Chevaliers de Colomb, Pharmacie Proxim, Notaires Raymond & Sigouin, St-Donat Marine, municipalité de Saint-Donat ainsi que Mme Pierrette Juteau, M. Marcel Villeneuve, Mme Linda Monette, Mme Andrée Lambert. Votre générosité va nous aider à fournir un repas par jour à 1 500 écoliers par le biais des «Cantines scolaires». Merci infiniment!

La vie là-bas, à Bombardopolis, reprend petit à petit. Le tremblement de terre de janvier dernier est venu bousculer le quotidien de la communauté déjà si fragile et si pauvre; plus de 5 000 personnes, dont plusieurs orphelins, affamés et malades, sont arrivées afin de recevoir de l'aide. On a dû ouvrir une classe et grâce à vous, quelques petites entreprises ont vu le jour: une boulangerie, une petite manufacture de couture, une petite station d'essence. Plusieurs femmes à qui on fournit du micro-crédit (50 \$) viennent à la boulangerie le matin et s'en vont dans leur village revendre ces petits pains qui génèrent ainsi quelques profits. Des équipes de jeunes filles se sont mises à broder et à vendre leurs nappes et autres pièces d'artisanat.

L'acheminement de quelque produit que ce soit demeure extrêmement difficile. À Port-au-Prince et à Port-de Paix, le trafic maritime n'a pas retrouvé son rythme normal et la poste est toujours défaillante. La meilleure façon d'aider encore actuellement, ce sont des dons en argent. L'argent se rend bien et Annette vérifie toujours les montants et, fait à signaler, il n'y a aucun frais d'administration.

Donc, merci encore, passez un bel automne. On a besoin de vous!
Annette Riopel
 819-424 7196
Françoise Nadon
 819-424 3394

Beau succès de la consultation sur les bateaux au lac Ouareau

Le samedi 14 août s'est tenue une séance de consultation publique concernant l'achalandage et le "non-respect" des règlements pour les embarcations au lac Ouareau. La municipalité de Saint-Donat se veut porteur de la volonté publique concernant la sécurité sur ce plan d'eau afin de déterminer s'il y a une majorité claire de citoyens voulant changer la réglementation. Ceci est fait avec l'appui de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci qui partage le lac. Il y a eu des représentations de la part de l'Association des résidents du lac ainsi que d'une trentaine d'individus ou groupes intéressés à ce sujet.

Commentaires. Il y avait plus de 200 personnes présentes au début de cette assemblée remarquable, qui s'est déroulée à la perfection selon la stratégie du conseil municipal. En bref, après cinq heures de consultations, une chose devenait claire: la réglementation resterait telle quelle à Saint-Donat! Pour ceux qui y demandaient des changements et qui ont eu peut-être l'impression d'avoir perdu leur temps, voici quelques constatations réconfortantes:

a) Commençons par la fin. Le dernier individu à présenter ses commentaires (vers 14h30) s'est dit 'un dealer marin à Ste-Agathe'. Selon lui, sa clientèle saisit l'opportunité de pouvoir s'amuser ici sur un des plus beaux grands lacs propres de la région – ouvert à tout le monde... Il y a seulement le niveau qui pourrait être plus haut pour accueillir ces étrangers, inconscients peut-être? du fait que plus on s'aventure près des rives, plus on risque de "cogner" le fond. Pour nous les riverains cependant, nous sommes contents d'avoir l'eau au niveau convenu depuis 1989. Comme plusieurs ont suggéré, il vaudrait mieux baliser les endroits peu profonds et les plus susceptibles à causer des ennuis. En passant, félicitons le Service des travaux publics de Saint-Donat pour son bon contrôle du niveau cet été.

b) Tous les intervenants sont d'accord sur les trois points suivants. 1- Il est fort apprécié de jouir d'un lac propre en vertu du bon assainissement des eaux –

dont l'exemple du Programme de protection des rives présente déjà des signes de succès. 2- Quels qu'ils soient, les règlements n'auront pas d'effets dissuasifs s'il n'y a pas d'amendes significatives, surtout si les probabilités de se faire arrêter sont insuffisantes. 3- Il faut sensibiliser les amateurs de sports et loisirs nautiques d'observer des comportements respectueux envers les autres en utilisant des modes de publicité appropriée. Le respect des limites déjà en place est évidemment un bon point de départ.

c) Certains propriétaires craignent un manque de consultations suffisantes – voire même référendaires – avant d'adopter des changements aux règlements. Aussi pour des raisons dites de sécurité, ils constatent qu'on tire des conclusions sans études scientifiques adéquates... Mais une chose devient évidente juste par les commentaires: sans surveillance policière, des conflits risquent de s'accroître entre différents genres d'embarcations motorisées vouées à des sports ou loisirs différents, qui peuvent même devenir problématiques les uns envers les autres. En d'autres mots, dans l'absence de contrôles intelligents, la popularité actuelle du lac amènera une détérioration des conditions qui l'ont rendu si attrayant.

d) Des polarisations agitées entre générations, classes, mentalités de gens et autres factions, tous recherchant des loisirs aquatiques, risquent d'engendrer une dévaluation des propriétés riveraines, selon certains. Ils disent que plutôt d'avoir des compétitions épuisantes, entre groupes de pression, il vaudrait mieux se concilier d'abord avec la loi Pareto établissant que la plupart des problèmes sont causés par un faible pourcentage de *pratiquants*. Ensuite, calmement miser sur la bonne volonté naturelle et raisonnable de la majorité en faisant appel à de la promotion constructive et appropriée.

Promouvoir les considérations positives en ces matières avec envergure, aura l'effet de perméabiliser la conscience éthique de tous, sauf les pires insouciants. Cela pourrait sembler banal en partant, mais de sa sagesse – nous deviendrons probablement convaincus.

Alors pour conclure, soulignons ces quatre faits assez simples: les

municipalités doivent travailler pour nous apporter une surveillance bien meilleure sur l'eau, ainsi qu'un balisage amélioré. Voilà en gros ce qui concerne la sécurité. L'environnement demeure ce que l'on convoite en ce milieu de villégiature. Les autorités à tous les niveaux, incluant l'Association des résidents du lac Ouareau, nous devons les encourager à foncer de l'avant écologiquement. Enfin, la promotion sincère s'avèrera l'instrument judicieux pour susciter notre engagement communautaire. La patience et la persévérance prévaudront. Soyons encore plus participants!

Christian Spicer,
Saint-Donat

Fermeture hivernale

Nous devons vous aviser que le

dépanneur Pimbina, route 125 Nord, fermera ses portes dès le 1^{er} novembre 2010 pour toute la saison hivernale.

Nous remercions sincèrement toute notre clientèle qui nous a encouragés et nous serons de retour au printemps prochain. Merci à tous.

Claudette Tremblay et
André Gill, propriétaires

Vérifiez les prix

Proxim. J'aime cette pharmacie! À l'écoute, courtois, fiable, tranquillité d'esprit. On se sent bien.

Vous n'êtes pas un numéro, vous êtes une personne importante. Vérifiez les prix de vos prescriptions. Vous serez peut-être surpris. Pour moi, c'est bénéfique. Bravo Proxim.

Suzanne Charbonneau,
Saint-Donat

VACCINATION SAISONNIÈRE

Cette année, les séances de vaccination saisonnière auront lieu à la salle Jules-St-Georges, à l'hôtel de ville de Saint-Donat, sans rendez-vous, aux dates et heures suivantes:

4, 18, 20 et 25 novembre et 4 décembre, de 12h30 à 19h.

La Sauvagine & Restaurant

Table d'hôte à partir de 26.50\$

RÉSERVATIONS: (819) 326-7673 ou 1-800-787-7172

INTERNET: www.lasauvagine.com

LA SAUVAGINE

AUBERGE

Avec des gens de confiance et d'expérience

CHEZM@TIK Centre Informatique

337 rue St-Donat, Place Monette
 Tel : 424-1400 Fax: 424-1466

Installation de Cinéma maison

Vente et réparation d'ordinateur
 Service commercial et résidentiel
 Formation et service à domicile
 Soutien technique
 Café Internet
 Création site web

Notre travail est garanti.

www.chezmatik.com
info@chezmatik.com

BOIS DE CHAUFFAGE ÉCOLOGIQUE

Bûches artificielles & bois d'allumage

Distributeur local



MIRABÛCHES

Eau de source



Distributeur local

819 321-5289

Livraison à domicile

Le Journal Altitude
 1350

Adresse postale:

**365, rue Principale
 Saint-Donat, Québec, J0T 2C0**

Tél.: (819) 424-2610
 Fax: (819) 424-3615

journalaltitude@cgocable.ca

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.
 Imprimé par: Imprimerie Transmag inc., Montréal (Québec)

Envoi de publication. Enregistrement #3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toute précaution ait été prise pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Éditeur:
Martin Lafortune

Chef de la rédaction:
Jean Lafortune

Publicité:
Nathalie Boussion

Une publication
COGEPLAN

Répertorié dans
CARD
 (Canadian Advertising Rates & Data)

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.

Canada

**ÉDITION
 DU 19 NOVEMBRE**

Date limite pour
 messages et publicités:

10 NOVEMBRE



Richard Bénard
maire

Le mot du maire

À la suite de l'obtention du certificat d'autorisation du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, nous procédons actuellement à l'agrandissement du sentier de patin en forêt au parc des Pionniers. Quant au bâtiment de service, c'est le 18 octobre prochain que nous ouvrirons les soumissions pour la construction de celui-ci (voir l'esquisse

ci-dessous).

Au cours des prochaines semaines, le conseil municipal entreprendra l'élaboration de son budget annuel 2011 qui vous sera présenté au cours du mois de décembre.

Compte tenu de l'immense succès qu'a connu le « Raid Aventure » le 2 octobre dernier, les organisateurs songent déjà à répéter l'expérience chez nous l'an prochain. Bravo à tous les participants!

C'est le mercredi 6 octobre dernier que nos amis de Lans-en-Vercors nous ont quittés après un séjour parmi nous rempli d'activités. J'aimerais remercier le comité de jumelage Saint-Donat/Lans-en-

Vercors pour l'organisation du séjour des Lantiers, et plus particulièrement les familles d'accueil ainsi que les nombreux accompagnateurs aux diverses activités.

C'est grâce à la grande générosité de la Fondation Élane et Réal Raymond que l'Orchestre Symphonique des Jeunes de Montréal et l'Ensemble vocal Polymnie seront de retour parmi nous cette année à l'église de Saint-Donat. Le concert aura lieu le samedi 18 décembre prochain à 14h. En votre nom et au nom du conseil municipal, j'aimerais les remercier chaleureusement.

Nous sommes à finaliser l'édition automne 2010 du bulletin



CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU PAVILLON DE PARC POUR LA VILLE DE SAINT-DONAT

municipal *Émergence* que vous recevrez sous peu.

À surveiller prochainement: l'ouverture de l'aréna Paul-Mathieu le 22 octobre prochain ainsi que le Ciné-Club à la salle Jules-St-Georges le 11 novembre.

Dans le cadre de la fête de l'Halloween, il y aura une soirée dansante sur patins « Spécial Halloween » qui se déroulera à l'aréna le 30 octobre, et ce, dès 19h. N'oubliez pas votre déguisement, car des prix seront remis

aux meilleurs costumes.

Avis aux intéressés: les inscriptions pour le cours de gardiens avertis (11 ans et +) auront lieu sous peu. Veuillez communiquer avec le Service des loisirs sportifs et culturels au 819-424-2383, poste 231 pour de plus amples informations.

N'oubliez pas la gratuité à l'Éco-centre pour les résidents de Saint-Donat les vendredi et samedi 15 et 16 octobre prochains.

Le député et le maire remettent 10 000 \$ à l'Association des personnes handicapées intellectuelles de St-Donat

Le député de Bertrand, M. Claude Cousineau, a remis le 27 septembre dernier à M. Gilbert Cardinal, coordonnateur de l'Association des personnes handicapées intellectuelles de Saint-

région de Lanaudière, Mme Michèle Courchesne, 1 000 \$ provenant du ministre de la Santé et des Services sociaux, M. Yves Bolduc, et 3 000 \$ provenant du programme de soutien à l'action bénévole, le

vités visant l'intégration. Étant sensible à cette cause, c'est avec empressement que j'ai accepté de les appuyer dans leur mission, et c'est pourquoi j'ai sollicité les ministres Courchesne et Bolduc afin qu'ils puissent leur venir en aide. Je tiens à les remercier chaleureusement pour leur écoute, leur compréhension et leur rapidité à répondre à ma demande.»



À l'arrière plan, on remarquera Gilbert Cardinal, le maire Richard Bénard, le député Claude Cousineau et le conseiller municipal Luc Drapeau avec quelques membres du groupe Les Joyeux Lurons, de Saint-Donat. Photo ALTITUDE

Donat, une aide financière totale de 5 000 \$. Par la même occasion, le maire de Saint-Donat, M. Richard Bénard, a lui aussi remis une somme équivalente au nom de la municipalité.

De côté du gouvernement du Québec, le montant a été amassé selon cette répartition: 1 000 \$ provenant de la ministre responsable de la

budget discrétionnaire du député.

« Cette association effectue un travail exceptionnel auprès d'une clientèle malheureusement trop souvent tenue à l'écart de notre vie quotidienne, a déclaré Claude Cousineau. Par différents ateliers, elle permet aux personnes handicapées intellectuelles d'être reconnues et de participer à différentes acti-

SERVICES INFORMATIQUE PIERRE FORGET inc.

19, Pl. Tournesol, St-Donat, J0T 2C0

(819) 424-2051 Email: info@st-donat.com
Site web: http://www.st-donat.com/pierremain.html

- Vente et réparation d'ordinateurs sur place
- Réseautique et montage de serveurs commerciaux et Internet
- Installation Internet
- Conception de sites WEB, hébergement, positionnement et référencement
- Service de support technique commercial

25 années
d'expérience



RESTAURANT M. PIZZA

745, Principale • St-Donat

*** * TOUS LES JEUDIS * ***

Rosbif: 8,95\$

incluant: soupe, dessert et breuvage

De 11h à 21h

**LIVRAISON GRATUITE
DU JEUDI AU DIMANCHE
DE 16h À 21h**

Territoire limité

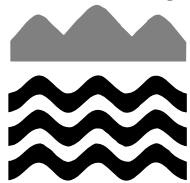
OFFRES D'EMPLOIS

Aide-cuisinier
À temps plein ou partiel

4
2
4
-
5
8
1
1



**Lisette
DESMARIS**
Présidente



ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT DU LAC ARCHAMBAULT

Pour célébrer son 50^e, l'Apela a besoin de vous

Àu début de l'année 2010, l'Apela lançait un avis de recherche à tous ceux et celles qui, au cours de toutes ces années, auraient été des acteurs directs ou indirects ou encore des témoins de faits historiques et, qui plus est, possèdent des documents, des photos, des coupures de presse.

Considérant que l'histoire de l'Apela est étroitement liée à celle de Saint-Donat, nous avons donc choisi de retenir un modèle de présentation intégrateur de cette réalité. Quant à la forme, nous vous réservons des surprises.

À ce jour, de généreuses personnes ont accepté de participer à la réalisation de cette œuvre collective de la communauté donatienne. Leur implication se traduit soit en acceptant de se joindre à l'équipe des collaborateurs et des collaboratrices de M. Pierre Forget, soit en témoignant de faits vécus ou encore en partageant divers documents et photos rappelant des parties de notre histoire commune. Nous remercions chaleureusement tous ceux et celles qui, à ce jour, nous ont aidés et soutenus dans le cheminement de ce projet. Sachez que grâce à ce précieux matériel recueilli, déjà plusieurs thèmes sont sur la table et en voie de développement. Pour

poursuivre notre démarche, nous devons donc, à nouveau, faire appel à votre collaboration soit en joignant l'équipe du 50^e, soit par le partage de vos souvenirs et de vos images. Toutes les informations ont de l'importance, car elles permettront d'enrichir, petit à petit, notre histoire. Nous vous remercions à l'avance pour votre précieuse contribution. S'il-vous-plaît, contactez-nous.

Environnement: information intéressante. Certains

d'entre vous m'ont déjà fait part de leur préoccupation relative à la coupe des arbres sous les lignes électriques situées le long des routes et des chemins. Dans le cadre de mes communications avec Hydro-Québec, j'apprenais que le motif principal à l'appui de cette façon de faire était d'assurer la fiabilité du réseau et la sécurité des personnes. Toutefois, à ce moment là, on m'indiquait être à la recherche de solutions respectueuses à la fois de la sécurité des

personnes et de l'environnement. Récemment dans *La Presse*, section « Mon toit », on pouvait lire un article intitulé « L'arme végétale d'Hydro-Québec », signé par Pierre Gingras. Cet article, grosso modo, fait état du contrôle de la végétation sous les emprises d'Hydro-Québec.

En effet, des études menées par l'Institut de recherche en biologie végétale (IRBV) de l'Université de Montréal auraient permis de constater que la verge d'or du Ca-

nada (*Solidago canadensis*), une plante indigène, serait susceptible de jouer un rôle important. Bref, une alliance entre la botanique et l'ingénierie pourrait donner une nouvelle arme pour la protection et l'entretien des lignes des transports d'électricité: la verge d'or. Mise en garde: sachez que même si la verge d'or susmentionnée présente des aspects intéressants, ne la transplantez pas dans votre jardin, car elle est très envahissante. Notons que cette méthode de contrôle est à l'étape expérimentale. Toutefois, l'avenir s'avère positif. Au plaisir de vous rencontrer.

Pour nous joindre:

Courriel:

apela-saint-donat.com

Site Internet:

WWW.apelast-donat.com

Tel: 819-424-2634

Pierre Forget au Dépanneur BoniSoir: 819-424-2308

Les Roses du Nord sont parties



Après six mois de campagne, un 4X4 fin prêt en Europe, trois éléments de grande importance soit une boussole, une carte et un *road map*, Caroline Couillard et sa mère sont enfin parties fouler le sol européen et africain pour vivre une aventure hors du commun. Les Roses du Nord étaient fin prêtes à la veille du départ et fébriles, juste ce qu'il faut pour vivre pleinement l'adrénaline à venir. Les noms des personnes suivantes, supporters inconditionnels de ces deux participantes du rallye, sont sortis du chapeau: Nathalie Labelle, Simone Raymond, Michel Gilbert, Roddy Simard, Michel Poulin, Diane Raymond, Sophie Juteau, Johanne Fontaine, Andrée Simard, Claude Lamarche, Michèle Martel, Pascal Riopel, et le groupe d'amis de Christiane Aubin. Caroline, qu'on voit ici bien chapeautée à la veille de son départ, remercie tous ceux qui l'ont supportée. Le mois prochain, on pourra lire dans *Le Journal Altitude* le récit de leur aventure sportive et humanitaire. Photo ALTITUDE

Hockey mineur de St-Donat

La ligue du hockey mineur de Saint-Donat compte déjà 78 inscriptions, ce qui représente environ 25% de plus que les années précédentes à pareille date. Malheureusement, les retardataires devront ajouter 15 \$ supplémentaire au coût de base.

Mme Sylvie-Anne St-Amour sera à l'aréna le 23 octobre prochain de 8h à 15h pour inscrire les gens en retard. La ligue offrira des casquettes et des chandails à l'effigie du hockey mineur ainsi que des billets des Chevaliers de Colomb pour de très beaux prix; une partie des profits ira au hockey mineur. Afin de vous accommoder, nous ouvrirons le restaurant tous les samedis. Bonne saison!



Diane Monette
AUDIOPROTHÉSISTE

Prothèses auditives de haute technologie et numériques

- Examens auditifs
- Réparations
- Piles et accessoires
- Bouchons protecteurs (eau/bruit)

Une professionnelle à l'écoute de vos besoins



Nouvelle adresse:

664-A, Principale
Saint-Donat

SUR RENDEZ-VOUS 1-888-672-9939 (sans frais)

DÉMÉNAGÉ AU
430 rue Principale



Richard Jetté
physiothérapeute

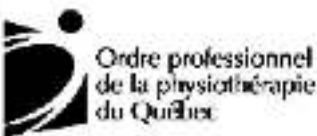
- Physiothérapie générale et sportive
- Thérapie manuelle
- Rééducation posturale globale
- Techniques ostéopathiques
- Massothérapie

**C.S.S.T.
S.A.A.Q.
Assurances
privées**

Accès direct, sans prescriptions médicales requises

NOUVEL EMPLACEMENT:
430 rue Principale
à la Place Monette au 2^e étage

Que vous soyez sur la CSST, la SAAQ ou munis d'une assurance privée, vous avez toujours le droit de choisir la clinique de physiothérapie où vous désirez être traité, même si votre médecin traitant vous a spécifiquement référé à une autre clinique. Pensez achat local afin de conserver l'avantage d'avoir des services dans votre village.



819.424-2057

Une oeuvre humanitaire supportée par Le Montagnard

Pour une 3^e année, l'Omnium de golf du Montagnard c'est associé à la Fondation Victor-Doré Joseph-Charbonneau, un organisme peu connu qui contribue financièrement à la formation des élèves présentant une déficience motrice et intellectuelle importante. Ces écoles accueillent annuellement 360 élèves et desservent une grande partie du Québec. Cette année, grâce à la grande générosité des participants et commanditaires, le tournoi a remis 11 300 \$ à la Fondation. Véronique, Marjolaine et Jacques sont très reconnaissants de cette générosité.



La chronique de Gabrielle



par
Gabrielle
LAFORTUNE

Bonjour à tous. L'Halloween arrive bientôt et j'espère que vous vous préparez et que vous choisissez vos déguisements.

Moi, j'adore l'Halloween pour deux raisons: 1, quand c'est l'Halloween et qu'on se promène dans tout le village, on reçoit toujours une centaine de bonbons; 2, j'adore me déguiser. J'aime beau-

coup les déguisements comme des squelettes, des sorcières, des monstres, des momies et plein d'autres costumes d'Halloween de ce genre.

À chaque année, les enfants de Notre-Dame-de-Lourdes et Ste-Bernadette ramassent de l'argent pour Leucan. Alors, soyez généreux et donnez de l'argent pour ces enfants atteints d'un cancer. Et ce mois-ci, j'ai organisé un concours. Le but du concours est de m'envoyer une photo du costume le

plus original. Le costume le plus original sera publié à côté de ma chronique du mois de novembre.

Vous pouvez m'envoyer vos photos soit par la poste au *Journal Altitude*, 365, rue Principale, St-Donat Qc J0T 2C0, ou par Internet : journalaltitude@cgocable.ca en donnant bien votre nom et votre adresse.

Au revoir et j'espère que vous participerez en grand nombre.

La grande guignolée de Moisson Laurentides

Le 2 décembre 2010 aura lieu La grande guignolée de Moisson Laurentides pour combattre la faim dans la région. Une journée, et une seule, pour amasser le plus de dons et de denrées possible au profit des familles d'ici qui peinent à nourrir leurs enfants et à joindre les deux bouts.

Organiser une collecte de cette envergure demande beaucoup de ressources humaines, et c'est pourquoi Moisson Laurentides invite les gens intéressés à participer à *La grande guignolée* à composer le 450-434-0790 ou à consulter son site Internet au www.moissonlaurentides.org

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz
CERTIFIED

Garantie :
jusqu'à 7 ans
ou 160 000 km

G300 4MATIC 2008, 54 900KM, 37 500\$*

ML350 4MATIC 2006, 67 430KM, 34 400\$*

C280 4MATIC 2007, 57 547KM, 25 900\$*

FRANKE MERCEDES-BENZ
1751 rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts
819-326-9075, 1 888 480-9075, www.franke.ca
*Taxes en sus. Garantie en vigueur à partir de la date de mise en service d'origine.

www.franke.ca
Ouvert les
Samedis

LIQUIDATION D'INVENTAIRE XC90 2010 7 PASSAGERS / 2010 XC90 7 PASSENGER INVENTORY CLEAR OUT

RABAIS JUSQU'À 8 000\$*
FINANCEMENT 0%*
LOCATION 1.9%*

L'offre se termine le 31 Octobre 2010



Volvo. Pour la Vie

www.frankevolvo.com
Votre spécialiste de voitures haut de gamme depuis 1957

180 rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts,
1 800 454-4775, (819) 326-4775

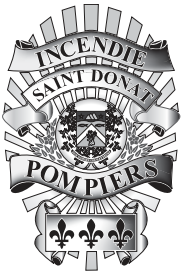
Ouvert les samedis

*Offres à durée limitée par l'entremise de Franke Volvo aux acheteurs au détail admissible seulement, sous réserve de l'approbation de crédit. Exemple de location basée sur le XC90 3,2 à traction intégrale A 2010. Taux de location annuel de 1,9% pour 48 mois. La mensualité est de 669\$. Première mensualité, inscription au RDPRM de 88\$ et dépôt de garantie de 800\$ payables à la signature du contrat de crédit-bail. Obligation de location totale de 38 247\$. Les frais de transport et d'inspection pré livraison de 1775\$ sont inclus. Les taxes, les frais d'immatriculation, d'assurance et d'enregistrement et les droits sur les pneus neufs sont en sus. La location alloue un nombre total de 24 000km par année (0,15\$ par km supplémentaire). Les mensualités et les dépôts de garantie peuvent varier selon le choix d'équipements additionnels. Photo pour illustration seulement. L'offre se termine le 31 Octobre 2010.



**Stéphan
TURCOTTE**
Directeur du service
d'incendie et de
protection civile

La journée portes ouvertes au poste de pompier: couronnée de succès!



Un magnifique soleil d'automne a incité près de 500 personnes à profiter de la journée portes ouvertes au poste de pompiers le samedi 2 octobre dernier. Plusieurs pompiers étaient présents sur place ainsi que des policiers et des ambulanciers pour nous expliquer leur travail et répondre à nos questions.

Plusieurs personnes ont tenté l'expérience du simulateur de fumée : que d'aventure! Revêtir manteau et pantalon, masque facial et appareil respiratoire est tout un défi! Sans cette fabuleuse expérience, on ne pouvait pas se douter que c'est tout un exploit que d'être dans un endroit enfumé à ne plus rien voir devant soi affublé d'un équipement pesant près de 70 lbs! Vous avez manqué l'expérience? Pas de problèmes, nous le remettons au programme l'an prochain!

Et ce n'est pas tout : album

photos d'incendies majeurs, démonstration d'une explosion de fumée (*back draft*), de sauvetage et d'extinction d'un feu, hot dogs et rafraîchissement, prise de photo avec Polixe, vraiment, c'était un après-midi extraordinaire!

Des bulletins de participation étaient distribués aux participants et des gagnants chanceux sont repartis avec soit des détecteurs de fumée ou un extincteur de maison.

Nous désirons également remercier tous les précieux collaborateurs qui ont permis de rendre cette journée encore plus agréable :

M. Éric Lamarche, SSI Notre-Dame-de-la-Merci

M. Sébastien Demers, sergent de la Sûreté du Québec

M^{me} Chantal St-Amour et M. Alain Vienneau, Ambulance Cambi

PS, Marchand de plaisirs

M. Pierre Forget, Dépanneur Boni-Soir



M^{me} Lina Tremblay, Ultramar
M. Pierre Bernier, Home Hardware

M. François Lafrenière, Assurances Lafrenière et St-Amour

Josée Ouellet, Dollar en fête
M. Joé Deslauriers, Supermarché Métro Boucher

M. Marcel Laflamme, Bellefleur gaz propane

Merci de votre participation et à l'an prochain!

Votre Service de sécurité incendie

Les artistes d'Art Boréal exposent



Plus de 1 500 visiteurs à l'exposition des couleurs de Saint-Donat sont venus contempler

les œuvres de 25 artistes de notre association. Encore cette année, ils ont voté pour l'artiste de leur choix, et ainsi participer au tirage de l'œuvre de Mme Lynne Michiels. Cette année la gagnante

du magnifique tableau de madame Michiels est Madame

Monique Fredette de Saint-Donat.

Le public a choisi Mme France Robinson l'artiste gagnante du 1^{er} prix, Mme Rachel Guay gagnante du 2^e prix et Mme Liliane Landry gagnante du 3^e prix.

Les juges ont attribué leur 1^{er} prix à Mme Maria Bazergui, leur 2^e prix à Mme Linda Lamontagne et leur 3^e prix à Mme Liliane Landry.

Plusieurs œuvres ont été vendues au cours de ces trois fins de semaine, dont deux acquises par les représentants de notre municipalité jumelle Lans-en-Vercors, en France.

Nous profitons de l'occasion

pour remercier nos commanditaires qui nous aident afin d'offrir un vernissage et une exposition de qualité aux amateurs et professionnels de l'art de la région. Un gros merci aux gestionnaires de la fruiterie St-Donat, le dépanneur Oasis (Boni Soir), la SAQ de St-Donat, Variété St-Donat, la Boulangerie St-Donat, la municipalité de Saint-Donat, la Caisse Desjardins de St-Donat et Metro Boucher de St-Donat.

Nous vous rappelons que plusieurs artistes exposent toujours à l'auberge Saint-Donat située au 350, route 329. Les heures de visite sont de 14h à 20h tous les jours. Aussi, nous voulons vous informer qu'au début novembre, les œuvres seront changées, les

artistes se feront un plaisir de vous montrer d'autres créations de leurs cru. Alors n'hésitez pas à revenir nous visiter.

Les ateliers libres débuteront le 18 octobre et se poursuivront tous les lundis de 10h à 15h au local des arts à côté de la bibliothèque. Venez nous visiter; vous serez les

bienvenus en tout temps. Pour nous joindre : www.saint-donat.info/saint-donat

Huguette Trédemy, présidente



Maria Bazergui, premier prix.



La présidente Huguette Trédemy, à droite, remettant son prix à France Robinson.

Début de la nouvelle saison de curling à St-Donat

La nouvelle saison de curling à Saint-Donat débutera le lundi 8 novembre au Centre civique Paul-Mathieu. Les parties se jouent à 19h et à 20h30.

Il y aura 16 équipes, et 15 parties sont au calendrier. La saison se terminera le 28 février. Un tournoi est prévu pour le dimanche 16 janvier de 10h à 16h. Il y a encore quelques places à combler. Les intéressés sont priés de s'adresser au président du curling, Claude Babin, au 819-424-5279. On peut aussi contacter le vice-président, René Côté, au 819-424-4944.



LE COIN DU CONSEILLER



LA FADOQ

La FADOQ compte 16 regroupements régionaux 834 clubs 255 400 membres

Depuis sa fondation en 1970, le Réseau FADOQ est devenu le plus important regroupement des personnes de 50 ans et plus au Québec. Aucune autre association n'est aussi bien positionnée pour représenter ce groupe.

La mission consiste à représenter les membres devant toutes les instances nécessitant la reconnaissance de leurs droits et de leurs besoins, d'organiser des activités et leur offrir des programmes et des services répondant à leurs besoins. En cette quarantième année d'existence du réseau, la FADOQ peut être fière de ce qu'elle a bâtie. Des femmes et des hommes visionnaires et engagés ont su créer un mouvement centré sur les besoins, les intérêts et les droits des

ainés du Québec.

Présidé par Jeannine Lippé, à Saint-Donat la FADOQ compte 475 membres. Sept bénévoles assurent le bon fonctionnement des activités.

Yvette Roy vice-présidente France Lefebvre trésorière, Hélène Castonguay secrétaire, Médora Morin directrice Fernand Giroux directeur et Louise Beaudry directrice. À Saint-Donat nous avons plus de 580 bénévoles actifs dans 76 organismes. Si vous désirez vous joindre à ce groupe important de bénévoles qui contribuent aux bons fonctionnements et au bien-être de la collectivité, communiquez avec Sophie Charpentier au 819-424 2383 au poste 232

FAITS SAILLANTS SUR LES FINANCES

Au 30 septembre 2010, nous sommes présentement à

66,58% de notre budget comparativement à 67,96% pour l'année dernière.

À la séance de conseil du 12 octobre 2010, la liste des chèques déposée se chiffre à 472 596.17\$.

Saviez-vous que :

Plus d'informations sur le site de la municipalité : <http://www.saint-donat.ca>

vous aurez beaucoup plus d'information sur une variété de sujets

Paul Laurent
Conseiller du district numéro 1
Écrivez-moi :
paul.laurent@saint-donat.ca

La baie Charette...

suite de la page 1

Le projet

Le promoteur du projet, la municipalité de Saint-Donat, désire améliorer les conditions biophysiques de l'étang no3 et de la baie Charette en procédant à l'enlèvement des sédiments accumulés dans ces deux plans d'eau. Ces travaux contribueraient à augmenter la profondeur de la colonne d'eau et à diminuer la quantité de phosphore, réduisant ainsi la productivité du milieu. Le projet permet-

trait également aux riverains de la baie Charette de retrouver l'usage de leur plan d'eau, en plus de redonner une meilleure capacité de rétention à l'étang et de réduire les apports vers la baie.

La planification des travaux de nettoyage prévoit trois étapes sur une période de trois ans, soit le dragage des sédiments dans l'étang no3 et la baie Charette, la déshydratation des sédiments

dragués et la valorisation de ces sédiments. Le volume de sédiments à draguer totaliserait 52 000 m3. Ces travaux seraient réalisés sur une période de deux ans, à un rythme d'une vingtaine de jours par année entre la deuxième semaine de septembre et la dernière semaine d'octobre. Les sédiments dragués seront déshydratés avec la technologie des géotubes, une filtration par sacs géotextiles.

Par la suite, les sédiments déshydratés seraient utilisés à des fins de valorisation sylvicole. Ces travaux, prévus au moment de la dernière année, s'échelonnent sur environ 38 jours et auraient lieu au printemps au cours des mois

d'avril à juin. Le coût total des travaux serait de l'ordre de 1,5 million de dollars.

Répercussions prévues et mesures d'atténuation

Selon les études du promoteur, le bruit engendré par les travaux de dragage est l'impact le plus important du projet. Comme mesure d'atténuation, le promoteur s'engage à réaliser les travaux sur la plus courte période possible. De plus, les travaux de dragage des sédiments seraient réalisés à l'automne, une période moins favorable à la villégiature. Les poissons, les reptiles et les amphibiens subiraient également une pertur-

bation de leur milieu au moment du dragage. Ces impacts seraient atténués en réalisant les travaux en dehors des périodes critiques pour ces espèces et en préservant les herbiers émergents le long des rives.

Les travaux de dragage causeraient une augmentation temporaire des matières en suspension et de la turbidité à proximité de la zone de dragage. L'utilisation d'un équipement qui minimise la remise en suspension des sédiments et l'installation d'un rideau de turbidité permettraient de limiter l'ampleur et l'étendue de cette augmentation.

Le chat sauvage, ou raton laveur



Christiane
MARCEAU
Cri-Cri-des-Bois

Pourquoi m'appelle-t-on ainsi? Je suis loin de ressembler à un chat. D'autres me nomment le bandit masqué, le voleur, mais enfin je suis le raton laveur. Je porte ce nom en raison de l'habitude que j'aurais à laver ma nourriture. Beaucoup de mystères tournent autour de moi; on ne me connaît pas beaucoup.

On me retrouve dans toutes les régions des Amériques, du nord au sud. Je suis curieux, intelligent, solitaire et pacifique. Voilà une bonne façon de me qualifier. Actif durant la nuit, je n'aime pas que l'on me dérange. Ma durée de vie dans la nature est de deux à trois ans, mais en captivité, je peux vivre jusqu'à 13 ans.

J'ai un corps trapu, une tête large et un museau court et pointu. J'ai de petites oreilles écartées, larges et arrondies. Mes yeux noirs

rapprochés, entourés d'un masque noir, me donnent un air de brigand. Ma fourrure est de couleur noir, argent et roux. Ma queue est cerclée de cinq à 10 anneaux. Mes pattes sont courtes, munies de griffes pour grimper plus facilement. J'ai de grands doigts, ce qui me donne beaucoup de dextérité pour ouvrir portes, pots et poubelles. Sur terre, je suis vulnérable car j'ai une démarche lente, et je peux nager à l'occasion. Du bout de mon museau à ma queue, je mesure environ 80 cm. Mon poids varie de 6 à 16 kg. Le mâle pèse généralement 25% de plus que la femelle.

Je suis omnivore, je ne lave pas ma nourriture comme vous pouvez le penser. En fait, ce comportement est probablement lié à la recherche et la capture de proies aquatiques comme les écrevisses et larves d'insectes. Je mange de tout: vers, couleuvres, grenouilles, fruits, glands, gros insectes, souris, écureuils et naturellement les poubelles, mais ces dernières nuisent à ma santé. Je dois prendre beaucoup de poids durant l'été pour m'aider à passer l'hiver.

La saison des amours se produit durant l'hiver. Le mâle passe d'un terrier à l'autre dans l'espoir de trouver une femelle en chaleur.

Entre mars et mai, je donne naissance à cinq ou six petits. Dix jours après leur naissance, avant même que leurs yeux ne s'ouvrent, un petit masque les caractérise. Mon instinct maternel est très fort, ne me séparez pas de mes petits car je deviens très agressive et peut tout casser pour les reprendre. Ils passeront le premier hiver avec moi.

Je m'adapte à différents milieux: villes, terres agricoles, prairies, boisés, terres humides et enfin les belles grandes forêts. Pour choisir un gîte, j'ai besoin d'une source d'eau et d'une grande quantité de nourriture. Toutes les cachettes sont bonnes: arbres creux, cavernes, terriers inoccupés. Mais je priorise les granges, remises, garages et greniers. Durant l'été, j'ai plusieurs refuges, mais durant la période d'hiver, je ménage mon énergie en demeurant inactif dans un seul endroit. Par temps doux, je peux sortir de mon sommeil léger et faire un petit tour à l'extérieur de ma cache. La superficie de mon territoire varie de 1 à 4 km² et parfois, beaucoup plus selon l'abondance de la nourriture. Nous pouvons nous retrouver de cinq à 10 ratons laveurs au kilomètre carré. Nous nous sommes déjà retrouvés ex-



ceptionnellement 100 individus au kilomètre carré, dans un verger. Mmmm... des pommes à volonté, un vrai délice!

Mes prédateurs sont le loup, le renard, le coyote et le grand duc. Ce dernier s'attaque à mes petits. Comme je ne crains pas la présence humaine, je suis parfois effronté. Cette année, je suis heureux, les ours sont moins présents dans les bacs à ordures. J'ai toute la place juste pour moi. Je fouille, je grimpe, je me nourris en grande quantité pour emmagasiner mon gras d'hiver. Vous n'appréciez pas beaucoup ma présence dans votre environnement. Mais, comme

tous les êtres vivants de cette terre, je suis important dans la chaîne écologique. N'essayez pas de m'appivoiser car je suis un animal sauvage et j'ai besoin de liberté.

Bon automne, profitez des belles journées qui sont de plus en plus courtes.

Randonnées pédestres du Club Plein Air de St-Donat



**CLUB de PLEIN AIR
de SAINT-DONAT Inc.**
www.clubpleinairsaint-donat.org

Tous les amateurs de plein air sont invités à participer aux randonnées du Club. Si vous aimez la marche en montagne, vous aurez droit à des points de vue extraordinaires tout en prenant plaisir de marcher en forêt et de découvrir de

nouveaux sentiers à votre rythme. Vous pouvez aller voir les photos de l'excursion du 25 septembre au mont Éléphant sur le site du club de plein air: www.clubpleinairsaint-donat.org

Voici les dates des prochaines

randonnées. Le samedi 9 octobre au Rochemaure. Le samedi 23 octobre au sentier de l'UQAM. Le samedi 6 novembre au sentier de l'Intervalle. Le samedi 20 novembre au sentier de la Réserve.

Si vous êtes intéressés, vous

devez vous rendre au stationnement, à l'arrière de l'église de Saint-Donat à 10h le jour de la randonnée. Possibilité de covoiturage. Au plaisir de marcher avec vous.

Régina Lavoie

MONUMENTS

Qualité garantie

**J.H. Vanier
& Fils inc.**

3 générations

UNE FAMILLE
AU SERVICE
DE VOTRE
FAMILLE

36, rue Ste-Bruno
Ste-Agathe-des-Monts

326-3322

Déails chez le concessionnaire.

Modèle SLT 11500

GMC SIERRA
SL 4x4 à CABINE ALLONGÉE

28 999\$

1 500\$

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS

lesSommets
CHEVROLET BUICK GMC
www.sommetschev.com

Optimum
RÉGULATIONS
CERTIFIÉES

345, route 117
Mont-Tremblant
819.425.3718

**2006 Chevrolet
Express**
CUBE 12 PIEDS
4.8 litres
Automatique
106 563 km
17 995\$

**2006 Buick
Allure CX Berline**
3.8 litres
Automatique
53 002 km
10 995\$



J'AI ENTENDU DIRE...

Au resto St-Amour, il n'y a pas seulement du veau, des pâtes etc....

On peut aussi se sucrer le bec au St-Amour: un tiramitsu maison que vous n'oublierez jamais. Succulent !!

J'ai entendu dire que «Welly et Turbide» ont remporté un trophée au rallye du Montagnard. 400 points de pénalité.....ça vaut bien un trophée ça !!!

Chez Coup d'Oeil, vous pouvez maintenant vous faire faire des rallonges. Caroline Marchand se fera un plaisir de les exécuter.

N'oubliez pas à l'Halloween de passer au gym Action Fitness. c'est la 3e année pour la fameuse maison hantée.....!!!!

Je trouve très malheureux qu'il n'y ait plus de caisse scolaire à l'école. Cette initiative permettait aux jeunes de s'initier à l'économie surtout dans un contexte économique général de surendettement.

Bonne Halloween à tous les enfants et soyez prudents.

N'oubliez pas de leur souhaiter BONNE FÊTE !

19 octobre: Cécile Bellavance
20 octobre: Mélanie Paquin
21 octobre: Gilles Belhumeur
22 octobre: Dannielle Demarbre
23 octobre: Amélie Robitaille
23 octobre: François Garceau
23 octobre: Agnès Boussion
25 octobre: Simone Raymond
25 octobre: Paul Demers
25 octobre: William Racine
25 octobre: Gillaine Bastien
26 octobre: Chantal Denis
26 octobre: Sophie Fournier
26 octobre: Michelle Reyes

26 octobre: Agathe St-Georges

27 octobre: Charles Lamarche

28 octobre: Sylvie Angers

29 octobre: Lise Hogue

29 octobre: Pierre Racine

30 octobre: Pascale Dupuis

31 octobre: Gilles Fortin

3 novembre: France Chagnon

5 novembre: Dominic Pilon

5 novembre: Roger Charette

6 novembre: Réjeanne Laberge

6 novembre: Corine Garceau

7 novembre: Gaston Joly

9 novembre: Kim Riopel

11 novembre: Lucie Granger

14 novembre: Francine Lafleur

15 novembre: Noémie Blais

16 novembre: Pierre Morin

17 novembre: Sabrina Quevillon

Vous fêtez votre anniversaire? Envoyez vos nom, adresse, téléphone et date de naissance au Journal Altitude, 365, Principale, St-Donat, J0T 2C0. Plusieurs tirages parmi les personnes fêtées détermineront les gagnants à chaque mois.

Les gagnants pour le mois sont: **Chantal Denis** (Boulangerie St-Donat), **Agathe St-Georges** (Métro Boucher), **France Chagnon** (Coup d'oeil Coiffure), **Corine Garceau** (Coup d'oeil Esthétique), **Gilles Belhumeur** (SAQ), **Pierre Racine** (Mécanique LPG), **Paul Demers** (municipalité St-Donat), **Noémie Blais** (Variétés St-Donat), **Lucie Granger** (Esthétique Image), **François Garceau** (Resto St-Amour), **Dominic Pilon** (Ô Divin), **Sophie Fournier** (Beauté au bout des doigts).

Félicitations à tous les gagnants. Vous avez 30 jours pour venir réclamer votre cadeau au Journal. Passé ce délai, il sera remis à une autre personne.

Attention aux vendeurs de primes

Petits prix ne veulent pas toujours dire meilleur contrat d'assurance; seuls les courtiers en assurance de dommages sont habilités à bien vous conseiller. En assurance habitation, plusieurs de ces vendeurs réduisent le montant de votre bâtisse afin de vous faire miroiter une prime plus basse.

Tout comme vous ne feriez pas faire votre traitement de canal par votre garagiste, seul un professionnel de l'assurance peut bien vous conseiller. Il vous dira lors du calcul de la valeur assurable de votre bâtisse que seul un évaluateur en bâtiments peut vous conseiller de manière précise. La valeur marchande ou municipale n'est pas la valeur de reconstruction comme plusieurs le pensent.

Saviez-vous qu'il est illégal pour un vendeur automobile de parler assurance avec vous et surtout de vous offrir un contrat d'assurance? Je vous reviens le mois prochain avec plus de précisions sur le sujet. Salutations!

François Lafrenière
courtier en assurance de dommages

[intact]

L'UNIQUE

assurances générales

M

La compagnie d'assurance Missisquoi

617, rue Principale • Saint-Donat

(819) 424-3115

Sans frais: 1-888-791-3115



METRO BOUCHER

COUP D'OEIL ESTHÉTIQUE

COUP D'OEIL

-ELLE ET LUI COIFFURE ENR.



SAQ

Motel St-Amour
Salle à Manger X



413, rue Principale



BEAUTÉ AU BOUT DES DOIGTS

Le maire Bénard répond au rapport du ministère des Affaires municipales

par Jean Lafortune

À la suite d'allégations formulées par des plaignants de Saint-Donat, groupe de pression vraisemblablement formé de personnes actives lors des dernières élections municipales, le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire a désigné en octobre 2008 un représentant du Ministère afin de vérifier le fondement des allégations avancées.

Plus spécifiquement, son mandat a porté sur l'engagement et le remboursement des dépenses aux membres du conseil municipal, le processus d'approbation des engagements financiers, le rapport annuel des dépenses de la municipalité et l'octroi de contrats municipaux et les primes de séparation versées à l'ancien directeur général.

Dans ses conclusions et recommandations, le rapport du Ministère souligne qu'au sujet de l'engagement et du remboursement des dépenses, il a été démontré que plusieurs éléments soulevés par les plaignants sont non fondés. Le rapport constate, selon le maire, qu'avant même le déclenchement des l'enquête, soit en 2007, des remboursements ont été effectués. En effet, lors de réunions d'affaires encourues hors de la municipalité, certains comités sur lesquels peuvent siéger le maire ou des conseillers municipaux font parvenir automatique-

ment un chèque de dépenses préétablies plusieurs semaines après la tenue de telles réunions, ce qui, pour un néophyte en affaires municipales, est une procédure nouvelle et inconnue. Et le maire d'ajouter que cette situation est maintenant résolue, et les erreurs administratives ont été corrigées, le maire ayant remboursé, entre autres, la totalité des sommes en cause, soit une somme de 460,32 \$.

Au sujet du processus de modification du règlement sur le traitement des élus, le rapport gouvernemental dit que les faits ont démontré que l'on a respecté les balises et la procédure contenues à la loi. M. Bénard souligne que l'appréciation de l'importance de la rémunération des élus municipaux, dans la mesure où elle se situe à l'intérieur des balises établies à la loi, est une question d'opportunités relevant du conseil. Il appartient ultimement aux élus à justifier à la population le bien-fondé de leur décision.

Le rapport indique qu'en ce qui concerne l'octroi de contrats à diverses firmes privées oeuvrant dans différents domaines ou à ceux associés à des ex-employés cadres, rien ne permet de conclure que le conseil a agi hors des limites de ses prérogatives, divers éléments relevant de sa discrétion en fonction d'un contexte particulier donné (suppléance temporaire, contrats facilitant la transition etc.). Le maire constate avec plai-

sir la conclusion du Ministère à cet égard.

Dans sa réponse au Ministère, le maire Bénard ajoute que sa municipalité a déjà entrepris des démarches visant à améliorer ses administration financière, notamment avec l'introduction imminente de nouveaux processus administratifs qui incluront la certification et la disponibilité des crédits dans le cheminement des dépenses au sein de l'administration municipale.

Touchant l'octroi de contrats, la municipalité de Saint-Donat ne partage pas les conclusions du rapport du Ministère qui, selon le maire, reposent sur une mauvaise interprétation des règles d'attribution des contrats. Le maire entend faire des représentations auprès du Ministère afin de sensibiliser ce dernier aux réalités administratives avec lesquelles les municipalités du Québec doivent composer dans l'exécution de travaux urgents et complexes comme dans le cas de mesure exceptionnelles qui ont été prises pour endiguer le fléau des algues bleues.

« La connaissance de la réalité du terrain dans le domaine de l'octroi de contrats municipaux semble avoir fait défaut dans ce rapport. J'ai donc la ferme intention de faire des représentations auprès du Ministère afin que celui-ci en saisisse toute l'ampleur et la complexité », a conclu le maire Bénard.

Les voyages forment la jeunesse

Quand j'étais petite, à l'adolescence ou la jeune adulte, les gens qui m'entouraient ne cessaient de dire que les voyages formaient la jeunesse. Que devrions-nous comprendre? Moi, c'était surtout synonyme de cours de géographie. J'étais so-so en géographie, excusez mon expression, mais je crois que c'est la meilleure façon de le dire. Moi, les capitales, les pays, les ressources, les richesses des autres nations, pas capable, j'étais bouchée, pas sensi-

bilisée.

Aujourd'hui, j'ai une tout autre façon de voir la chose. Une cinquantaine de voyages plus tard, ce n'est plus la même chanson. Les noms des pays et les capitales, des endroits visités, me sont plus faciles à retenir.

Lorsque tu es à Cuba, direction de la Havane, et que tu visites une manufacture de cigares, alors là, tu sais: le pays, la capitale et leurs richesses. Si en plus, tu prends un tour

guidé, oui, tu es plus qu'en voiture. Ton cours de géographie vient de porter fruits.

Les amies, qui me parlent de leur voyage, m'apportent un petit quelque chose de plus. Présentement, je suis en attente de mon prochain voyage. Fébrile, impatiente, excitée sont les qualificatifs que tous rencontrent face à un voyage désiré. La Thaïlande m'attend, Bangkok et le Nord. Tous ont sûrement mangé un met thaï ou thaïlandais, mais eux ils parlent le thaï. Mon cours de géographie en prend un coup. J'avais oublié que c'était en Asie. J'ai hâte que notre guide nous amène à des excursions pour nous faire connaître leurs ressources, leurs richesses et leur culture. Je me suis documentée, pris des notes et je ne vous impressionne pas en vous disant que je vais prendre des photos. Après le voyage, je revivrai mon voyage en compilant mes photos, mes notes de voyage et en parlerai à mes amies à mon tour, en espérant leur apporter un petit quelque chose de plus.

Les gens qui ne pensent pas que les voyages forment la jeunesse, moi, je ne suis pas capable! Allez-y, souhaitez-moi "Bon voyage".

Solange Issa, née Issa

BIJOUTERIE

HEM

15 ans déjà

BIJOUX OR ET ARGENT PERLES MONTRES

Vente et réparation

Bijoutier sur place

Cardinal Timex Fiori Bulova Caravelle

34, rue St-Vincent Ste-Agathe-des-Monts 326-8149

Prop.: Hélène Mitron



Inauguration du jardin des «Cinq Sens» au Foyer



Permettez-moi d'abord de faire un retour sur la récente inauguration du jardin des *Cinq Sens* au Foyer Saint-Donat. C'est avec bonheur et beaucoup de fierté que Mme Réjeanne Castonguay a coupé, le 3 octobre dernier, le ruban tenu par MM. Hubert Commo et Réjean Aubin, résidents du Foyer, symbolisant l'inauguration du jardin des *Cinq Sens*. La présidente de la Shedo, MM. Claude Cousineau, député de Bertrand, Richard Bénard, maire de Saint-Donat, ainsi qu'une quarantaine d'invités ayant participé de près ou de loin à la réalisation du jardin étaient présents à l'inauguration.

Quelle joie ressentie pour celle qui a porté fièrement ce projet depuis son tout début! Réjeanne, qui travaille au Foyer depuis quelques années, proposa à l'automne 2007 au conseil d'administration de la Shedo ainsi qu'au comité Milieu de vie du Foyer Saint-Do-



nat de créer un projet d'aménagement paysager pour le Foyer qui protégerait ses résidents des grandes chaleurs en été, et qui offrirait un milieu de vie agréable et stimulant à nos aînés.

Concevoir et créer un jardin, en calculer les besoins et les coûts, établir un échéancier, trouver le financement, les bénévoles, faire de la sollicitation pour les matériaux n'étaient pas une mince chose à faire. Mais rien ne pouvait l'arrêter; elle s'était fixé un but et elle allait y arriver. Des embûches de toutes sortes ont occasionné de nombreux délais, mais il est enfin réalisé ce jardin, et nous en sommes tous fiers.

La Shedo se joint à Mme Castonguay pour remercier MM.

Claude Cousineau et Richard Bénard maire qui ont été d'un appui indéfectible tout au long du projet, Mme Johanne Fontaine, de Fleuriste Saint-Donat, qui a généreusement commandité ce projet, ainsi que MM. Éric Tixier, chef des Services à la clientèle du Centre d'hébergement Saint-Donat, et Mathieu Boisvert, responsable des aménagements du Centre de santé et des services sociaux du Nord de Lanaudière. Merci à tous nos généreux donateurs, dont la Fondation Elaine et Réal Raymond. Merci au personnel des travaux publics de la municipalité avec une mention spéciale pour M. Pierre Dupuis. Merci aux membres du C.A. de la Shedo et à tout le personnel du foyer pour leurs encouragements, et finalement un merci très particulier à Arielle Thirarche et à nos jardiniers bénévoles qui ont donné plus de 210 heures de leur temps, ainsi qu'au conjoint de Réjeanne qui a partagé et supporté tous les élans d'enthousiasme ainsi que les frustra-



tions de celle-ci.

Il est encore bien jeune ce jardin. Il vous éblouira de tous ses feux dès l'année prochaine. Nous terminerons au printemps l'installation des bacs à plantation pour le potager, du banc de parc dans l'allée centrale, des clôtures et de la signalisation. Il y a dans ce jardin une dizaine d'hémérocailles exclusives. Nous produirons et vendrons ces beautés pour financer l'entretien du jardin. Nous avons déjà agrandi le jardin à l'arrière du bâtiment en plantant trois arbres pour procurer de l'ombre et de la fraîcheur pour les résidents de la Promenade.

Ce jardin fait partie de votre milieu de vie Monsieur, Madame de l'Envolée et de la Promenade du Foyer Saint-Donat. Il a été réalisé pour vous afin qu'il vous procure confort, fierté et plaisir et qu'il stimule tous vos sens. Lorsque vous lui demandez le nom d'une plante devant votre fenêtre

ou mentionnez la beauté des coloris d'un arbuste ou d'une fleur, Réjeanne sait qu'elle a atteint son but. Le jardinage, c'est une passion mais c'est surtout la vie. Merci Réjeanne pour ta passion et pour cette si belle réalisation.

Le 14 octobre sera notre soirée de fin de saison réservée aux membres. France Lefebvre nous dévoilera d'abord tous ses petits secrets concernant la conception et la réalisation d'un bassin d'eau. Nous visionnerons ensuite la bande vidéo de la 10^e visite des jardins réalisée par Fernand Giroux. Finalement, la soirée se terminera par un goûter communautaire en partageant des petites bouchées sucrées, salées, fruitées, fromagées, que vous apporterez et qui seront mises en commun pour le plus grand plaisir de tous.

On vous attend en grand nombre

Pour nous rejoindre: 819-424-1532 www.saint-donat.info



Région Lanaudière

Voici un aperçu de la programmation de nos activités décrites dans notre dépliant présentement disponible au local du mouvement des aînés.

Les lundis à 19h, le groupe de

motivation et d'entraide. À *contre poids* peut vous aider à atteindre et à maintenir un poids santé. À la salle Saint-Georges, des cours de danse sont offerts par Mme Chantal Ritchie, les lundis de 13h à 14h pour les débutants, de 14h à 15h30 pour les intermédiaires, au coût de 5 \$ par personne, ainsi que les dimanches au même endroit de 19h à 20h pour des cours de danse en ligne, et de 20h à 21h de la danse sociale.

L'atelier du *transfert du savoir* vous permet de partager vos connaissances et votre savoir faire avec d'autres aînés. Yvette vous attend à notre local à compter de 13h30.

Pour toute information additionnelle, vous pouvez communiquer avec notre présidente, Jeannine Lippé, au 819-424-1205.

Hélène Castonguay,
secrétaire



Assemblée générale annuelle du Paradis du Quad Ouareau le samedi 17 octobre à 10h à la salle communautaire de Notre-Dame-de-la-Merci, 1948, chemin Notre-Dame-de-la-Merci. Les amateurs de quad sont invités à poser leur candidature pour faire partie du conseil d'administration du club. Renseignements:

819-424-3772.

Il y aura journée d'essai de plusieurs types de quads le 23 octobre à compter de 10h à la halte routière de NDM avec essais sur place: marques Polaris-Can Am, côte-à-côte, Yamaha et autres. Vente de vignettes pour la saison.

À St-Donat c'est La Capitale

Bruno LAVOIE
Conseiller immobilier

Jean LAVOIE
Conseiller immobilier

Marc-André LAVOIE
Conseiller immobilier

La Capitale Saint-Donat

Agence immobilière
472, rue Principale

(819) 424-2443
(514) 286-7058

LAC QUAREAU - ACCÈS Imposante propriété de 3 lots avec foyer et garage, terrain de 54,194 p.c. 1 149,900 \$	LAC QUAREAU - BORD DE L'EAU Petit lot de 100 p.c. de terrain avec foyer et garage, terrain de 3,205 p.c. Terrain avec 100 p.c. de terrain 149,900 \$	LAC ARCHAMBAULT - USÈRE BORD DE L'EAU Petit lot de 100 p.c. de terrain avec foyer et garage, terrain de 3,205 p.c. Terrain avec 100 p.c. de terrain 149,900 \$
---	--	--

Connaissez-vous la valeur marchande de votre propriété ?

Il nous fait plaisir de vous offrir une estimation gratuite de la valeur marchande de votre propriété.

Téléphonez-nous ! Qui sait, vous pourriez être agréablement surpris !

(819) 424-2443
(514) 286-7058

www.LaCapitaleStDonat.com



Metro&Moi inaugure son programme national

Le supermarché Metro Boucher, de Saint-Donat, inaugurait dernièrement son nouveau programme de fidélisation accordant des points sur chaque achat convertible en valeur applicable sur achats futurs. Le directeur Joé Deslauriers est ici entouré de quelques collaborateurs de son magasin.

Photo ALTITUDE

Merci Jeanne de nous avoir ouvert ton coeur

Le samedi 25 septembre dernier, après un copieux repas chez Mandy's, Jeanne, notre dame de 100 ans, nous a divulgué ses petits secrets bien gardés depuis 75 ans. La comédienne fut savoureuse et à la hauteur. L'église de Saint-Donat a bien servi notre belle dame. Le magnifique décor a été réalisé par Solange Issa qui a travaillé très fort afin de nous faire revivre cette époque victorienne.

Merci aux bénévoles de cette soirée et à ceux et celles qui y ont assisté. Merci aux commanditaires: Ameublement Barbeau & Garceau, la municipalité de Saint-Donat et Mme Johanne Fontaine.

Permettez-moi maintenant de vous informer que Mme Solange Issa a remis sa démission comme présidente des Femmes Actives. Nous aurons le plaisir de recevoir, à titre de nouvelle présidente, quelqu'un que vous connaissez bien: Mme Nicole Larose. Sur le nouveau conseil d'administration, il y aura aussi Diane Rivard qui reprend du service et Alberte Nadeau qui se joindra à nous. Je resterai secrétaire trésorière pour le mandat en cours.

Notre prochaine activité aura lieu le 26 octobre, au restaurant M. Pizza. Efrat Taylor, de Action Fitness, nous fera une présentation sur les Règles d'or de l'alimentation. Dominique Sigouin offrira un menu spécial pour cette occasion. En plus du souper, ce sera le renouvellement de la carte de membre des Femmes Actives, qui demeure au coût de 15 \$. Lors de cet événement, nous vous remettrons le programme de l'année ainsi qu'un rapport financier de l'année terminée.

Nous aurons une année intéressante à tous les niveaux et espérons vous recevoir dès le 26 octobre chez M. Pizza. À bientôt.

Irène Beaudry, secrétaire

MétéoMapp

Notre pronostiqueur Chapman Mapp n'exclut pas un rapide passage d'été des Indiens vers la fin du mois d'octobre, mais voyons plus en détail. Les 15 et 16, pluie, rendant la chaussée très glissante. Les 16 et 17, soleil et nuages. Du 20 au 24, beau, ensoleillé et très venteux. Les 25 et 26, c'est là que le temps doux nous rend visite avec quelques nuages, et du 27 au 31, première tempête de neige... qui ne restera pas. Du 1er au 5 novembre, pluie, très froid avec neige... qui ne restera pas. Les 6 et 7, soleil avec brume le matin. Du 8 au 12, soleil et venteux. Du 13 au 18, soleil, pluie et neige, et les routes deviennent glissantes jusqu'au 24. Somme toute, pas beaucoup de neige en novembre. Le 7, changement d'heure.

AMÉLIOREZ VOTRE QUALITÉ DE VIE!
VOTRE RÉSIDENCE... VOTRE REFUGE, VOTRE LIEU DE RESSOURCEMENT, VOTRE INTÉRIEUR

Nouveau!
En exclusivité chez Altex
Nouvelle génération de toile à rouleau pour une levée et une descente sans effort!

UNE EXCLUSIVITÉ ALTEX

NOUVELLE GÉNÉRATION DE TOILE À ROULEAU!

-30% D'escompte
+plus Mesure et Installation
+plus Conseil à domicile

Gratuit

ALTEX
CONCEPTS ÉCONOMIQUES EN TOILES ET TOILES SOLAIRES

Ameublements Barbeau & Garceau inc. Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

435, rue Principale, Saint-Donat Qc J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2133 . 1 800 959-2133

**Vendredi et samedi,
à la carte de 17h à 21h30**



Menu du midi:
Du lundi au vendredi
soupe-repas-dessert-thé ou café
8,25\$

**Déjeuners lève-tôt,
la semaine, de 6h à 8h
tous les jours**

SPÉCIAL BEL ÂGE (55 ans et +)
Du lundi au jeudi de 16h à 19h

SPÉCIAUX DE SOIRÉE
Du lundi au jeudi de 17h à la fermeture

NOUVEAU... NOUVEAU !
CAFÉS SPÉCIAUX:
expresso-latté-cappuccino

SPÉCIAUX POUR VOTRE ANNIVERSAIRE
Venez fêter votre anniversaire. Vous êtes accompagné, vous bénéficierez d'un rabais sur votre repas
Internet sans fil pour les clients
Heures d'ouverture: De 6h à 22h tous les jours
Toute notre équipe vous attend

ZONE
Wi-Fi



436 Principale, Saint-Donat, 819-424-2483

www.cuisto.ca

Groupe Sutton-Laurentides
AGENCE IMMOBILIÈRE 530 St-J

**530, rue Principale
St-Donat
819.424.4432**



Sutton
L'immobilier nous habite



Linda Minott
Courtier immobilier



Daniel Lewis
Courtier immobilier



Louis Jeannotte
Courtier immobilier agréé



Gilles Belhumeur
Courtier immobilier



Jean-Denis Letort
Courtier immobilier



Michel Major
Courtier immobilier agréé



MAISON NEUVE PIÈCE SUR PIÈCE
Tous en bois, plafond cathédra, matériaux de
première qualité, pontons aux spectaculaires
sur les lacs ARCHAMBEAU, 170 MONT-JAS-
PER, Saint-Denis, 3463.000.



**MAGNIFIQUE BORD DE L'EAU
DIRECTEMENT SUR LAC ARCHAM-
BEAU AVEC VUE SUR MONT-GARCEAU**
758 Ch. Reginald LAC ARCHAMBEAU
S4T1R1C0.



St-Denis - section Lac Beau
 10000 M2 DROIT D'AMBIERRE UNE EMBAUCATION -
 PROXIMITE DU VILLAGE ET DE GARDIENS - TOUTE
 PROPRIETE CONSTRUITE EN 2004 - POUR RESIDENCE
 PRINCIPALE OU SECONDAIRE. PRIX A L'US PREC.
 mls074343 canolac.ca/realty/07-4-63-0432

[illegible]

BORD DU LAC CLIF
Chaque semaine nous gardons le meilleur de 2007, comparé aux autres années, et le faisons à 10 minutes de votre ager!
Pds : 120-000 \$ - 148.5 x 30.00-2-
Jean-Denis Leclerc - 319-719-0596



VILLAGE
Charming property (2007) in Great location!
services at the village municipal de la Nouvelle-
Aurore.
Prix: 297 000 \$ HLB # 3896-53
Jean-Denis Lévesque 514-214-0898



VOIE À COMPTER LE SOUFFLE, LA COURSE
Telle promise 2007, la cathédrale de la compétition mondiale, la première course en série 4 x 400 2007 se soude à l'angle, après l'été avec y a 389 000. L'avis d'avis 214 720 700
www.lesmarchés.com

[illegible]

45 ch Mt-Jasper
Magnifique maison Bondu, très
chaude et agréable au lac
Archambault, foyer, vue sur le lac et les
montagnes. MLS 6470838 \$337 900
Gilles 514 708 0450



55 ch Mt-Jasper
Châlet de 3 Chambres, architecture
unique, grand balcon sur 3 côtés de la
maison. Accès au lac Archambault I,
possibilité de louer un emplacement au
quel MLS 6421243 \$269 070 Gilles
dubois.com



par
**Jacques
MARCOUX**
directeur
communications

Le samedi 18 septembre dernier avait lieu, à la Chapelle Notre-Dame-de-la-Garde, l'assemblée générale annuelle des membres de l'Association des résidents de la région du lac Croche.

Pour l'occasion, nous avons invité M Pierre Dupuis, coordonnateur en environnement à Saint-Donat, ainsi que Philippe Lemire à venir nous présenter le résultat des travaux de recherche effectués sur notre lac cet été. Une trentaine de personnes a donc assisté à cette présentation fort intéressante portant sur la caractérisation de la bande riveraine ainsi que sur l'identification des plantes aquatiques peuplant notre lac. On y a, entre autres, appris qu'aucune des

L'Arrlc en action: un résumé

18 plantes répertoriées n'étaient du type envahissant ou exotique. De plus, comme tous ces peuplements ont été localisés par positionnement GPS, il nous sera plus facile dans le futur d'en évaluer l'évolution.

Voici un résumé du rapport des activités 2009-2010, présenté par la présidente, Mme Francine Mitchell. Vous en trouverez le texte sur notre site Internet. Cette année encore, les membres du conseil d'administration se sont grandement impliqués en se réunissant mensuellement pour la gestion habituelle des affaires de l'Association et en assistant à plusieurs comités, tels que le Comité consultatif à l'environnement (CCE), la Table de concertation en foresterie (TCF), la Table de concertation des associations de lac de Saint-Donat, anciennement l'Inter Association etc. De plus, plusieurs rencontres de collaboration ont eu lieu avec les associations ABAR, et APEL La Clef sur l'élaboration du Plan directeur de l'eau et la demande de subvention à « Emploi étudiant ».

Comité Eau, Flore, Faune et Forêt Un plan d'action comprenant les quatre volets, eau, flore, faune et forêt, a été développé pour 2010 et présenté au chargé de projet sur l'environnement de

la municipalité de Saint-Donat ainsi qu'aux membres de l'Arrlc lors de la Fête des voisins. Le but de ce plan: poursuivre notre vigilance, acquérir de nouvelles connaissances sur notre environnement et enfin informer nos membres. Dans les grandes lignes, au niveau de l'eau par exemple, nous avons poursuivi nos lectures de transparence et notre participation au programme RSV-Lacs (Réseau de Surveillance Volontaire des Lacs du MDDEP). En foresterie, nous nous sommes impliqués dans le projet de coupe forestière au McGuire puis initié par notre requête un projet de reboisement dans le secteur Caribou. En ce qui concerne la flore, l'octroi d'une subvention nous a permis d'engager un étudiant qui a, entre autres, répertorié les plantes aquatiques peuplant notre lac et produit un herbier. Enfin, la faune, n'a pas été de reste puisque nous surveillons et rapportons à la municipalité les barrages de castor, alertons nos membres sur la présence des ours et comment réagir. L'Arrlc a également participé au « Défi-climat ».

Comité des cartes et sentiers Des panneaux d'interprétation de l'histoire de la foresterie au lac Croche ont été installés dans certains de nos sentiers. Ils

avaient été élaborés par Foresterie Saint-Donat avant la cessation de leurs activités. L'installation des panneaux d'identification et des balises du sentier Mont-Sombre est terminée. Le mandat du comité a été revu et les priorités suivantes ont été identifiées: Sentiers 1) Rapide des Neiges, 2) Perreault, 3) Rochemaure et 4) St-Onge. Des liens de collaboration ont été entrepris avec le Club plein air de Saint-Donat.

Comité de gestion du Pavillon Les jeux du Parc du lac Croche ont été installés grâce à la subvention obtenue de la municipalité en 2009. Le directeur des parcs et bâtiments, M. Villeneuve, a collaboré à ce projet. La subvention a été utilisée à la satisfaction de la municipalité. C'est grâce à la détermination et à l'implication de nombreux bénévoles qui ont donné leur temps et mis à la disposition de l'Arrlc leur équipement (tracteurs, pépines etc.) que l'installation des jeux a pu être complétée pour le 7 août et ce, pour le plus grand plaisir des jeunes.

Comité du recrutement et des communications Celui-ci assure une mise à jour continue de notre site Internet que nous vous invitons à visiter à l'adresse suivante : <http://www.saint-donat.info/-Lac-Croche-> En plus des informations concernant le lac Croche, vous y trouverez des photos qui illustrent nos activités. Ce comité organise la campagne de recrutement et de renouvellement des cartes de membres. La campagne a été un franc succès. Nous remercions les résidents de la région du lac Croche qui supportent la mission de l'Arrlc.

Sondage auprès des mem-

bres Un sondage au sujet des activités a été fait auprès des membres dont le nombre de participants a été de 59, ce qui représente un taux de participation de 38,82%. Les 10 activités les plus populaires sont: 1) Épluchette de blé d'Inde, 2) Journée d'identification des oiseaux au lac Croche, 3) Fête de la St-Jean, 4) Journée d'identification et cueillette de champignons, 5) Souper d'automne, 6) Raquette, 7) Randonnée pédestre en groupe, 8) Vente de garage, 9) Journée d'identification des arbres et des plantes, 10) Observation des étoiles et Pêche blanche au lac Croche. Ces deux dernières étant à égalité. Une analyse plus fine des données est en cours.

Nouveauté: articles promotionnels L'association vend maintenant des casquettes avec le logo de l'Arrlc et le logo de Saint-Donat au prix de 25 \$ chacune.

Les autres articles promotionnels, chandails blancs, tasses, bocks, cartes des sentiers en papier et grande carte plastifiée du lac Croche sont toujours disponibles. Ils sont en vente au Dépanneur du lac Croche, les cartes, également à l'Auberge des Trois Pignons et au kiosque d'information touristique de Saint-Donat, ainsi qu'au Pavillon au Parc du lac Croche lors de nos activités.

Enfin, nous profitons de cette tribune pour remercier très chaleureusement tous les bénévoles qui s'impliquent dans les activités et les différents dossiers de l'Arrlc. Sans eux, l'Arrlc ne serait pas ce qu'elle est, un organisme dynamique qui contribue au plaisir de vivre au lac Croche.

Pour tout commentaire concernant cet article ou pour des suggestions, écrivez-nous à arrlc@saint-donat.info.

Jacques Marcoux et Francine Mitchell pour le comité des communications et du recrutement

On s'y sentira comme chez soi à St-Donat



Le baryton (opéra) Gaétan Laperrière et son épouse Linda ont choisi Saint-Donat pour offrir un nouveau concept de chambres à louer meublées incluant repas, collation, ménage, câble-télé, accès Internet pour moins de 900 \$ par mois. Le couple, qu'on voit ici dans leur maison, tiendra porte ouverte au 284, Bellevue, les 23 et 24 octobre de 11h à 16h.

L'auberge la plus près du Mont-Tremblant
Établi depuis 1986



**DÉJÀ
24 ANS**

**4 services
24.50\$**

À votre service depuis 24 ans

Luc et Raymond

Un coin de Paradis Lac Provost
Salle à manger, vue sur le lac

2788 route 125 Nord

424-7686

www.havreduparc.qc.ca

info@havreduparc.qc.ca



Julien ALARIE
maire de NDM

Salutations à tous,

À tous les deux ans, le Centre local de développement (CLD) organise un gala afin de souligner l'excellence entrepreneuriale en Matawinie. Les entreprises de la MRC sont invitées à soumettre leurs candidatures. En 2010, 60 candidatures ont été enregistrées. De ces 60 inscriptions, 25 accède-

ront à la grande finale, dont une de Notre-Dame-De-La-Merci.

Mécaglisse, située sur le chemin Dufresne, a été retenue comme finaliste. Nous sommes fiers et heureux de cette distinction d'une entreprise de chez nous. Nous leur souhaitons la meilleure chance de remporter la palme; elle l'a mérité bien. Une petite visite sur leur site Internet vous convaincra du professionnalisme de Mécaglisse: www.mecaglisse.com

Toujours en lien avec nos entreprises, un nouveau concept en hébergement est en parachèvement de construction. Situé sur le chemin des Merles, en bordure de la rivière Dufresne, « Kabania » uti-

lise un concept vraiment original et attrayant. Nous vous invitons à visiter leur site Internet au www.kabania.blogspot.com

En terminant, autre sujet: n'oubliez pas, et vous en avez l'obligation, de vérifier l'état des ponceaux de vos entrées qui accèdent à votre propriété afin qu'au printemps, l'eau circule librement. Pour plus d'informations, contactez la municipalité 819-424-2113 ou 1 800-230-8293.

Je cède maintenant la plume à Mme Isabelle Parent, responsable des Loisirs et de la Culture, pour la suite de cet article.



D é j à l'automne qui arrive ainsi que nos activités automnales. Voici en bref quelques activités de la programmation pour les loisirs et

la culture. L'Halloween approche à grand pas.

Le Service des loisirs vous invite au « Party d'Halloween des années 80 » le samedi 30 octobre à 19h à la salle communautaire. Prix d'entrée 5 \$ à la porte, permis de la S.A.Q. et prix de présence pour ceux qui auront respecté le thème de la soirée.

Pour terminer, notre spéciale Halloween le dimanche 31 octobre. Rendez-vous à la salle communautaire à 18h30 avec vos enfants; ils pourront passer l'Halloween avec des parents et des pompiers. Ils silloneront les rues de notre village en toute sécurité. Tous les gens qui veulent voir les petites frimousses déguisées sonner à leur porte et donner des friandises doivent s'inscrire à la municipalité au plus tard le 25 octobre, 16h. Nous vous invitons à vous déguiser et à décorer vos maisons pour l'occasion.

Pour ce qui est de notre bibliothèque, pour ceux et celles qui ne sont pas au courant, nous avons un nouvel horaire: mercredi 17h à 20h; jeudi 9h à 12h et 13h à 16h; samedi 13h à 16h.

Nous invitons à la bibliothèque tous nos artisans et peintres de

Notre-Dame-de-la-Merci à venir exposer leurs Suvres dans notre coin culture qui a été aménagé spécialement pour eux. Cette opportunité est offerte à tous, que vous soyez peintre, sculpteur, ou souffleur de verre vous êtes tous les bienvenues.

Toujours dans nos activités culturelles, nous avons le retour de notre scrabble duplicate tous les mardis soir à 18h45. Apportez votre jeu et votre sourire. Le samedi 30 octobre, la bibliothèque fêtera l'Halloween. Il y aura l'Heure du conte pour les enfants de 3 à 8 ans; les enfants pourront venir déguiser. Durant les heures d'ouvertures, des friandises seront offertes aux petits et aux grands monstres qui viendront costumés à la bibliothèque.

Pour le suivi des activités, je vous invite à consulter la programmation automnale que vous avez reçue par la poste ou le site Internet www.municipalitenotredamedelamerci.com. En terminant, je vous souhaite un très bel automne et au plaisir de vous rencontrer.

Biblio NDM

Soirée poésie du 24 septembre. Poésie et biscuits j'aime bien... C'est en ces termes qu'a été ouverte la soirée poésie à la bibliothèque de Notre-Dame-de-la-Merci par notre poète invité, M. André Gagné.

À tour de rôle, trois amoureux des mots ont fait vibrer les participants par des écrits hors de l'ordinaire. Se laisser imprégner par les mots imagés de ces poètes et discuter entre nous durant deux heures fut un pur bonheur. De ces échanges a germé l'idée d'autres soirées poésie. Pour ceux qui n'ont pu se joindre à nous, ce n'est que partie remise. À la prochaine.

Rencontre avec les exposants le 25 septembre. Je remercie les personnes qui sont venues rencontrer nos artistes présentes, soit Simone Carrier, peintre, et Fanie Charron, de L'Atelier du Chat Rond. Ces deux personnes ont accepté notre invitation à égayer LE COIN DE LA CULTURE de leurs réalisations.

LE COIN DE LA CULTURE. La réalisation est en cours de production. Surveillez *Le Journal* ou nos publicités pour connaître les coordonnées de l'ouverture officielle. Je réitère l'invitation à tous les artistes et artisans de la municipalité, qui n'ont pas répondu à mon premier appel, de venir exposer leurs Suvres à la bibliothèque. C'est ouvert à tous les genres d'artistes.

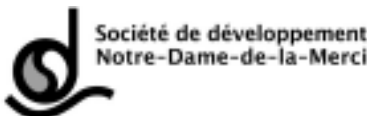
Concours d'écriture. Encore une fois cette année, les participants ont donné tout leur cSur pour nous remettre des chefs-d'Suvre de création. On se donne rendez-vous le 23 octobre dès 14h à la bibliothèque pour la remise des prix. Bonne chance à vous tous.

Semaine des bibliothèques publiques. Du 16 au 23 octobre, j'invite toutes les personnes, qui ne nous connaissent pas encore, à venir visiter notre « Petit bijou ». Prenez un peu de votre temps pour découvrir tout ce qui se cache entre nos murs. On pourra même prendre le temps de jaser de vos attentes vis-à-vis votre bibliothèque devant un bon café ou une bonne tisane.

Heure du conte. C'est le 30 octobre, 9h45, que nous convions nos jeunes de 3 à 8 ans costumés, à participer à l'heure du conte. Tante Joëlle et ses amies vous ont concocté tout plein de surprises. S.V.P. confirmez votre présence au 819-424-2113, poste 7261.

Halloween. Toute la population est invitée à venir « passer l'Halloween » à la bibliothèque le samedi 30 octobre en après-midi. Des friandises vous attendent, mais seulement si vous êtes costumés. Et pourquoi pas sous le thème des années 80. Vous serez ainsi prêts pour la grande soirée d'Halloween qui aura lieu à la salle communautaire le même soir.

Céline Riopel, responsable



Le projet de la rue du Muguet à NDM en intéresse plus d'un

Plusieurs familles ont démontré leur intérêt pour le projet de la Société de développement Notre-Dame-de-la-Merci. Les personnes intéressées recevront une invitation de notre part afin de venir visiter notre municipalité, visualiser les terrains de la rue du Muguet et recevoir de la Société les informations pertinentes.

Cette rencontre se tiendra le 23 octobre prochain, et nous espérons conclure quelques ententes avec les futurs nouveaux résidents de Notre-Dame-de-la-Merci. Des personnes ressources se joindront à nous afin de présenter la réglementation de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci, l'aspect légal de cette transaction et un spécialiste d'une institution financière qui pourrait devenir un partenaire de la Société dans cette aventure.

Notre conseil d'administration ne cesse de créer de l'intérêt autour de nos projets. Nous continuons dans ce que nous croyons être la bonne direction, en espérant que des actions concrètes viennent nous prouver que notre but sera sans doute atteint.

Irène Beaudry, secrétaire

HORAIRE:	Ludewicka Jadwiga Pharmacienne Chertsey	
Lundi 9h à 12h et 13h à 17h		
Mardi 9h à 12h et 13h à 17h		
Mercredi FERMÉ		
Jeudi 9h à 19h		
Vendredi 9h à 20h		
Samedi 9h à 16h		
Dimanche 10h à 12h et 13h à 16h		
	7320, rte 125 Chertsey	
	(450) 882-2948	

**Notre Énergie...
Votre Confort**

Tenez-vous au chaud cet hiver!

Programmes Mazout domestique:

- Livraison automatique
- Plan budgétaire (Paiements égaux)
- Service d'urgence de livraison 24 h.
- Diesel - Essences - Lubrifiants - antigel

450 759-2242 • 1 877 544-0437

Service d'entretien et de réparation.
 (Services de chauffage Harnois)
450 759-2621 • 1 800 953-0153

Le Groupe Harnois Inc.
80, route 158, Saint-Thomas

FAITES UN PLACEMENT PAYANT...

Annoncez dans
VOTRE journal

Un journal qui parle de vous...
Le journal de Saint-Donat

Depuis bientôt
40 ans!



Boule d'Argent enregistre une autre partie parfaite



La ligue de quilles Boule d'Argent, de Saint-Donat, félicite son champion Jean-Ides Avoine pour sa partie parfaite réalisée le 9 septembre au salon de quilles de Saint-Donat. Dans la photo: la présidente Louise Lévis, Jean-Ides Avoine, la capitaine Ginette St-Denis et Jacques Hayes, du salon de quilles.

Fin de saison au mini-golf



En annonçant la clôture de saison de son groupe au mini-golf de Saint-Donat, l'organisateur René Côté tient à remercier tous ses participants pour une saison bien remplie, leur donnant rendez-vous pour la saison prochaine.



Pour vos photos de passeport

JOURNAL ALTITUDE

819.424.2610





Décoration intérieure • Home staging

Lyme Lavoie

Une touche nouvelle pour Noël ?

Spécial 15 ans

Jusqu'au 15 novembre 2010

15% d'escompte sur :

- 🌿 Stores horizontaux, verticaux, bois
- 🌿 Toiles à rouleau, toiles solaires
- 🌿 Tissu pour habillage de fenêtres, de lits et rembourrage
- 🌿 Literie (confection personnalisée)
- 🌿 Tringles à rideaux
- 🌿 Moulures



Conception, confection
et installation

819 424-3903

Restaurant

Chez Mandy's

Cuisine familiale

Nouveau chez Mandy's

Spécial des aînés du dimanche au mardi:

soupe ou salade, plat principal, dessert, café

de 17h à 20h

10.95\$

STAFF NIGHT

Tous les lundis

spécial sur bière et vin

3 choix de duos

plat principal + 1/4 litre de vin
ou 1 fût de 20 oz

*N'oubliez pas de réserver
pour vos partys des Fêtes*

*Salle pouvant accommoder
jusqu'à 85 personnes*

SPÉCIAL

MERCREDI-JEUDI

Table d'hôte 2 pour 1

4 services qui revient à

14.95\$

par personne



514 Principale, Saint-Donat

819-419-0255

restaurantchezmandys@hotmail.com

Ouverture de l'aréna prévue pour le 22 octobre

Chaussez vos patins et venez vous amuser cette saison à l'aréna de Saint-Donat. Celle-ci ouvrira ses portes officiellement le 22 octobre. Pour souligner l'ouverture de la saison, une soirée dansante Halloween en patins sera organisée le samedi 30 octobre dès 19h. Déguisez-vous, des prix seront remis aux plus

beaux et plus originaux. Coût d'entrée: 3 \$ par personne ou 8 \$ par famille.

Surveillez aussi l'horaire des activités libres tout au long de la saison par le biais du site Internet www.saint-donat.ca ou en communiquant avec nous au 819-424-2383, poste 400. De plus, si vous désirez réserver une plage horaire,

appelez-nous au 819-424-2383, poste 231. Nos prix de location sont vraiment bas. Un tarif spécial est même en vigueur pendant la période du temps des Fêtes du 18 décembre 2010 au 2 janvier 2011 inclusivement pour permettre aux familles de venir bouger et s'amuser. On vous attend.

Natacha Drapeau, régisseuse



St-Donat consacrée «Municipalité culturelle de l'année»

La municipalité de Saint-Donat a été couronnée «Municipalité culturelle de l'année» lors de la 19^e édition du gala annuel de l'organisme *Culture Lanaudière*, sous l'égide des Grands Prix Desjardins de la Culture, gala qui s'est tenu le 17 septembre dernier dans l'enceinte du Théâtre du Vieux-Terrebonne.

Lauréate aux côtés de grandes peintures telles les villes de l'Assomption et Joliette, Saint-Donat a su de démarquer notamment par sa participation active au développement de la politique culturelle et au comité culturel en Matawinie. Elle soutient également le milieu dans l'organisation

de l'offre culturelle et consacre plus de 400 000 \$ chaque année au plan culturel, soit plus de 3% de son budget annuel.

Au moment de recevoir cette mention, le maire de la municipalité Richard Bénard, a tenu à remercier tous les intervenants municipaux et communautaires engagés dans le développement culturel de la communauté donatienne.

De souligner M. Bénard: «Ce couronnement met une fois de plus en lumière l'effort continu de la municipalité de Saint-Donat à rendre accessible la culture tout au long de l'année, et ce, pour l'ensemble de sa population. Cet hon-

neur encourage notre implication constante en matière de culture.»

Dans l'ordre: Sophie Charpentier, directrice du Service des loisirs sportifs et culturels de Saint-Donat; Vincent Durocher, représentant du député de Masson Guillaume Tremblay; Sylvain Sigouin, conseiller municipal de Saint-Donat; le maire de Saint-Donat Richard Bénard; Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne et préfet de la MRC Les Moulins, et Luc Drapeau, conseiller municipal de Saint-Donat.



par
**Rachel
COUTU**

Ma bibliothèque, mes choix de livres

Quoiqu'on lise, une lecture est une lecture, et toute lecture est utile et apporte un contentement au lecteur. Que ce soit dans un roman, une biographie, un documentaire ou une bande dessinée, chacun y trouve matière à se faire plaisir.

Si on s'attardait sur la bande dessinée qui, malheureusement, fut un peu décriée car on la considérait comme un élément naïf ne s'adressant qu'aux enfants et encore...mais observez bien tout ce qu'un tel médium peut raconter au moyen d'un enchaînement signifiant de dessins. À la bibliothèque, il y a deux sections de BD, dont une pour tous, où on y retrouve tous les albums classiques (Tintin, Garfield, Spirou etc...) dans le coin enfant et une autre classée pour adultes dans laquelle

on y retrouve un peu plus de texte, de violence et de sexe.

La fille invisible

Ceci m'amène à vous parler de mon coup de cœur de ce mois-ci qui traite de l'anorexie d'une manière intelligente et intéressante. Cette bande dessinée, réalisée par Émilie Villeneuve, rédactrice en chef de la revue Clin d'œil, fille de Réjean Villeneuve, notaire, et de Marie Lamarche dont les parents demeurent à Saint-Donat, nous situe assez bien sur l'état des jeu-

nes filles souffrant de troubles alimentaires. C'est une histoire toute simple, émouvante qui fait réfléchir et nous aide à comprendre et à mieux interpréter les signes annonciateurs. Tout a été fait sous la supervision du Dr Jean Wilkins, rattaché au CHU de Ste-Justine. Dessin et couleur sont l'œuvre de Julie Rocheleau. Pour les 12 ans et plus. À lire et à relire...

Et voici deux romans biographiques à choisir: *Laura Secord, tome 1, La naissance d'une héroïne*, de Richard Gougeon; *Les filles tombées* en trois volumes, de Micheline Lachance.

C'est la période d'échange de li-

vres avec le réseau CRSBP des Laurentides. Dès le 11 octobre, 600 livres nouveaux agrémenteront la collection locale en remplacement de ceux repartis vers la maison-mère. Cet exercice se fait trois fois dans l'année, ce qui permet de renouveler entièrement le quota alloué à notre bibliothèque. Les livres appartenant à Saint-Donat ne font pas l'objet de cet échange.

Que vienne l'hiver! Un bon feu de foyer, un fauteuil confortable, une musique en sourdine, une lecture de votre choix et le tour est joué.

Les EnduranceAventure.com de St-Donat, toute une aventure

La conclusion de la saison des raids EnduranceAventure.com 2010 s'est déroulée le samedi 20 octobre à Saint-Donat. Deux raids avaient lieu simultanément. Le Fou Raid, d'une durée de une heure et demie à trois heures, et le raid EnduranceAventure.com, d'une durée de cinq à 10 heures.

Afin de compléter l'épreuve, les équipes de deux personnes ont fait du kayak sur le lac Ouareau, du trekking et du vélo de montagne hors sentiers. De plus, les équipes ont dû traverser plusieurs rivières et gravir plusieurs montagnes de

la région. Les équipes ont également eu droit à une magnifique section de cordes, soit un pont suspendu dans les airs avec une fabuleuse vue de la région.

Plus de 120 coureurs s'étaient donné rendez-vous samedi pour prendre le départ de l'un des deux raids organisé par EnduranceAventure, en collaboration avec la municipalité de Saint-Donat. Des équipes venant du partout au Québec, du Nord Est des États-Unis et de l'Ontario étaient présentes sur la ligne de départ.

L'une des belles surprises de la journée fut sans contredit la vic-

toire au classement général de l'équipe X-Plore, composée de Patrick Lussier et de Charles Huot, de Mont Tremblant. Les équipes de tête du Raid EnduranceAventure.com se sont suivies toute la journée. L'équipe X-plore a réussi à se sauver avec la victoire, après une section d'orientation sans faute.

Les trois autres équipes de tête: Xtrail, Mundial St-Raymond et Merrel/ Point 65 ont décidé de croiser la ligne d'arrivée simultanément après une arrivée multide plus de six heures d'efforts.



Ciné-Club St-Donat: *Filière 13*

La programmation du Ciné-Club Saint-Donat est répartie depuis le mois de septembre. Plusieurs adeptes sont d'ailleurs déjà au rendez-vous. Le prochain film à l'affiche est *Filière 13*, de Patrick Huard.

Résumé: Thomas est aux prises avec des violents maux de tête qui l'empêchent de bien accomplir son travail. Assigné à la surveillance d'une vieille dame, il a pour partenaire un relationniste de la police, qui vit une période de stress intense. Leur nouvelle affectation s'avère tellement monotone que les deux policiers décident d'enquêter sur une enquête

non résolue.

Coût: 5 \$. Billets en vente au bureau d'information touristique, à la bibliothèque municipale et à la porte dès 19h le soir de la représentation. On se donne rendez-vous le jeudi 11 novembre à 19h30 à la salle communautaire Jules-St-Georges, 490, rue Principale, Saint-Donat. Stationnement et entrée derrière l'hôtel de ville.

Pour connaître l'horaire de l'ensemble de la saison, consulter le www.saint-donat.ca

Natacha Drapeau, régisseuse



1^{re} ÉDITION

TOURNOI GOLF

FABRIQUE ST-DONAT

13711\$ remis à la Fabrique de St-Donat

MERCI À TOUS !

ALLELUIA ! La 1^{re} Édition du Tournoi de Golf de la Fabrique de St-Donat a été un franc succès ! À midi, le 15 septembre dernier, au Club de Golf à St-Donat, 135 joueurs se sont présentés au terrain dans la joie et l'allégresse. Le soir venu, 162 personnes étaient présentes pour partager un succulent souper, à la salle à manger du Club de Golf. À la fin de la soirée, l'organisateur responsable de ce tournoi Guy Tardif, a présenté au président de la Fabrique de St-Donat André St-Georges et au pasteur de la Paroisse de St-Donat Auguste Legault, un chèque au montant de \$13711,80 (montant final) pour aider à défrayer les dépenses de la Fabrique.

MERCI ! aux donateurs et à l'an prochain.....si.....Dieu.....le.....veut !



De gauche à droite ;
Fernand Sansregret,
marguillier, **Claude Babin**, **André St-Georges**, président de la Fabrique, **Auguste Legault**, pasteur de la paroisse Saint-Donat et Notre-Dame-de-la Garde, **Carole Gagnon**, **Robert Proulx**, **Lyse Tardif**, **Robert Ducharme**, et **Guy Tardif**, marguillier et président du Comité.

Votre précieuse collaboration et votre grande générosité permettent de venir en aide à la Fabrique de St-Donat, pour l'entretien de votre église et les dépenses nécessaires pour votre paroisse et ses employés.

À L'AN PROCHAIN !

DONS DES COMMANDITAIRES :

Assurance Lafrenière & St-Amour Inc.
 Atelier d'Usinage Inc.
 Barbeau & Garceau Ameublement Inc.
 Caisse Desjardins St-Donat
 Centre de Matériaux de St-Donat Inc.
 Construction Georges Desrochers Inc.
 Dépanneur L'Oasis St-Donat Inc.
 Dépanneur Ultramar Boni-Soir
 Donatek Inc.
 Dunton Rainville, avocats
 Entreprise Guy Desrochers
 Excavations Lambert Inc.
 Garage Mécanique L.P.G.
 Garage M. St-amour & Fils
 Gestion G.M. Desrochers
 Groupe H2O Inc.
 Groupe Vézina et Associés Ltée
 Pharmacie Proxim
 Raymond & Sigouin, notaires
 Résidence Poudrier
 St-Donat Marine Inc.
 Serge St-Georges, C.G.A.
 Track Concept de Cartes Inc.

Belle-Fleur Service de Propane
 Bertrand & Prescott, S.E.N.C. avocats
 Boulangerie St-Donat
 Brasserie Hayes Ltée
 Construction Claude Hayes Inc.
 Entreprise Trans-Nord Ltée
 J.P. Service
 Pharmacie Familiprix
 Rayben Construction Inc.
 Remboursement St-Denis
 Restaurant Chez Mandy's

Boisselier du Village
 Boutique Précision Chaleur
 C.J. Marine
 La Capitale St-Donat
 Carrosserie Pierre Mathieu Inc.
 Centre Vidéo des Laurentides
 Coup d'Œil Coiffure Enr.
 Couvre-Planchers Laforest Inc.
 Garage Yves Miron
 Influence Coiffure
 Korvette

Pub St-Donat
 Résidences Funéraires Labrèche Inc.

Restaurant Au Vieux Moulin
 Restaurant Patate d'Antan
 Restaurant Pavillon du Voyageur
 Restaurant Pizzeria St-Donat
 Sport Marine M.V. Inc.
 Tir O Golf Enr.
 Vers'en Art
 Vienneau Sport Inc.

DONS DES PARTICULIERS :

Béique, Louis
 Boutin, Lucien
 Charette, Armand
 Crépeau, Claude
 Doyle, Michael
 Gagnon, Jocelyn
 Gascon, Jeanne-d'Arc
 Gaudet, Réjean
 Granger, Victor
 Guérin, André
 Houle, Suzanne

Lambert, Victor
 Larivée, Françoise
 Larivée, Jean-Claude
 Larivée, Liguori
 Légaré, Réal
 Limoges, Jeannine
 Nadon, Suzette
 Palmer, Gerry
 Paquin, Bruno
 Péloquin, André
 Plamondon, Ghislaine
 Simard, André
 Therrien, André
 Villeneuve, Gaétan

PRIX DE PRÉSENCE OFFERTS À TOUS LES JOUEURS :
 Cabinet Chiropratique Dr. Benoit Lagacé
 Caisse Desjardins St-Donat
 Chamberland, Fabien

TIRAGE PRIX DE PRÉSENCE OFFERTS PAR :
 Assurance Desjardins

Banque Nationale
 Cabinet Chiropratique Dr. Benoit Lagacé
 Caisse Desjardins St-Donat
 Centre Vidéo des Laurentides
 Club de Golf St-Donat
 Fleuriste St-Donat Enr.
 Le clos des Délices
 Le Ristorente
 Les Productions 8e Merveille Resto
 Manoir des Laurentides
 Métro Supermarché Boucher Inc.
 Municipalité de St-Donat
 Panier Percé Confiserie et Cie
 Patrick Morin
 Proxim
 Restaurant Au Vieux Moulin
 Restaurant M. Pizza
 St-Amour Salle à manger
 Société des alcools du Québec
 Subway St-Donat

GRACIEUSITÉ :
 Atelier Impression M. Boissy
 Boulangerie St-Donat

Club de Golf St-Donat
 Duo Design Enr.
 Journal Altitude

ORGANISATEURS :

Babin, Claude
 Ducharme, Robert
 Gagnon, Carole
 Legault, Auguste, pasteur
 Proulx, Robert
 Sansregret, Fernand, marguillier
 Tardif, Guy, marguillier
 Tardif, Lyse

BÉNÉVOLES :

Beauséjour, Gaston
 Charette, Fleurette, marguillière
 Leroux, Michel
 St-Georges, André, président de la Fabrique
 Villeneuve, Diane, marguillière

INSTIGATEUR du TOURNOI :
 Legault, Auguste, pasteur

ABATTAGE D'ARBRES**ABATTAGE D'ARBRES DANGEREUX**

Émondage & élagage
Service professionnel
Assurance responsabilité
Estimation gratuite

ENTREPRENEUR FORESTIER
Pour travaux commerciaux

Claude Charbonneau 424-7582
Cell: 324-7611

ARCHITECTE**ANDRÉ LÉONARD O.A.Q.**
ARCHITECTE

51 AV. DES COURVÉRIERS, MONTGOMERY 450-581-7843

15 CHEMIN ST-ROCH, LAUREL 514-424-5781
(VÉRIFICATION COMBUSTION)**ARPENTEUR****RADO, CORBEIL & GÉNÉREUX**
ARPENTEURS GÉOMÈTRES INC.

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI au VENDREDI 8 h à 12 h
et 13 h à 17 h



319, rue Principale
Saint-Donat
Tél.: (819) 424-2015
Téléc.: (819) 424-6470

www.rcgag.net • st-donat@rcgag.net

ASSURANCES**CABINET EN ASSURANCE**
DE DOMMAGES

Sylvie-Anne St-Amour
et François Lafrenière
Courtiers en assurance de dommages

**AUTO • ENTREPRISES**
HABITATION • VOYAGE**L'UNIQUE**
assurances générales

617, rue Principale • Saint-Donat
(819) 424-3115
Sans frais: 1-888-791-3115
FAX: (819) 424-7251

**Vézina, Forget & Associés Inc.**
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

327, rue Principale
Saint-Donat (Qc) • J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2311
Fax: (819) 424-5362

AVOCATS**DUNTON RAINVILLE**
AVOCATS

Poursuivant la pratique de

**Coutu Bastien**
& Associés
Avocats422A, rue Principale
Saint-Donat J0T 2C0Téléphone: (819) 424-2132
info@duntonrainville.com**LISE ANNE DUPONT**

Avocate - Médiation familiale

470, rue Principale - Saint-Donat J0T 2C0

819.507.5427**CHIROPRATICIEN****CABINET CHIROPRATIQUE****Dr Benoit Lagacé**
Chiropraticien d.c.292 ch. Ouareau Nord
(819) 424-2798

Sur rendez-vous
Lundi-Jeudi
(heures variables)

COMPTABLES*Yves de Caraffa* c.m.a.
COMPTABLES EN CHARGE

1400, boulevard Deschênes
Saint-Donat (Qc) J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-2000
Téléfax: (819) 424-2000
Courriel: yves@yvescaraffa.com

1400, boulevard Deschênes
Saint-Donat (Qc) J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-2000
Téléfax: (819) 424-2000
Courriel: yves@yvescaraffa.com

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION Réjean
Entrepreneur spécialisé
Construction et rénovation intérieure et extérieure

819.424.3129

ÉLECTRICIEN

S. G. SAINDON
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.

SYLVAIN SAINDON
PRÉSIDENT

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

PROJET CLÉ EN MAIN
(819) 424-5558
(450) 967-8080
TÉLÉPHONE (450) 888-8831

EXCAVATION

RBO: 8304-4081-05
Membre A.P.C.H.Q.

10-A, ch. du Sous-Bois
Saint-Donat
J0T 2C0

G. A. R. L. Emond

EXCAVATION • DÉNEIGEMENT

- Excavation • Aménagement paysager
- Installation septique • Terrassement • Mur de roches
- Drain français • Terre • Top soil

819.217.1750
819.424.1750

Ecoflo.
ÉCOLOGIQUEMENT

MINIS PELLES HYDRAULIQUES J.L. enr
Jean Lamoignon, prop. 450-288-2941

TRAVAIL
DRAINAGE
DRAIN FRANÇAIS
FONDATION DE MAISON
CHAMP D'ÉVALUATION SEPTIQUE

(819) 424-3095
SAINT-DONAT J0T 2C0

AYOTTE & ASSOC.

Excavation • Transport
Tél.: (819) 424-7350
48, ch. Domaine Ayotte • Saint-Donat

SERVICE DE PELLE HYDRAULIQUE ET CAMION 10 ROUES

INSTALLATION SEPTIQUE

CONSTRUCTION DE CHEMIN

TERRASSEMENT

SABLE • GRAVIER • TERRE

Cellulaire: Robert: 819-217-4039
R.B.Q.: 1859-3996-14

RÉNOUVEAU GÉNÉRAL ET EXCAVATION
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

• PAVÉ • Pavé en pierre • Travaux de joint • Excavation

• Ciment • Châssis en béton • Mur de clôture • Fosse

INTERIEUR & EXTERIEUR

Estimation gratuite
819-424-1059

Benoît Lefebvre
J0T 2C0, 450-288-2941
RBO 8304-1148-34

INGÉNIERIE

MLC associés
Experts conseils

Experts conseils en ingénierie
Génie municipal
Structure
Téléphonie
Électricité

Tél.: 450.687.7077
Tél.: 514.948.6105

St-Donat / Ste-Agathe / Mont-Tremblant

NOTAIRE

RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUE

470, Principale C.P. 400 - Saint-Donat
Tél.: (819) 424-2272 • Fax: (819) 424-1574

SERVICE D'ARBRES P.L.
Arrosage • Élagage

- Élagage • Taille de branches
- Élagage • Assainissement
- Élagage • Éclaircissement
- Taille de branches • Taille de branches
- Taille de branches • Taille de branches

Présenté par Lavoie
Cell: 819-327-0070

PEINTRE

PEINTURE & JOINTS M.L.

RBO: 8358-121-541

M. Miron
Tél.: 819.424.2631
Cell.: 819.325.0709

S. Lavoie
Cell.: 819.217.0307

PHARMACIE**Familiprix**

480, rue Principale, St-Donat (Qc) J0T 2C0

Téléphone: (819) 424-2626

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi 8h à 18h • Samedi et dimanche 9h à 19h

Samedi 9h à 17h • Dimanche 10h à 17h

Dans un Jardin.

PHARMACIE DU CIEP-1788

RÉNOVATION

PIERRE-LUC TOUBEUX
RÉNOVATION

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
18, ch. Sigouin
Saint-Donat
J0T 2C0

Tél.: 819-424-4176
Cell.: 819-324-8384

R.B.Q. 8311-7598-24

SERVICES

Dominic Roy
Ingénieur forestier
EXPERT-CONSEIL

Planification forestière
Diagnostic sylvoicole
Régénération forestière
Évaluation forestière
Cartographie
Foresterie urbaine

303 A, rue Principale
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
Téléphone: 819-419-0315
Télécopieur: 819-419-0364
Courriel: dominic@royrocard.com

www.ROYROCARD.COM

mse

PUITS ARTÉSIENS WELL DRILLING

Tél. St-Donat: 819-424-3551
Tél.: 450-657-1140
Cell.: 514-285-4150
www.mse.ca
info@mse.ca

LÉO LESSARD
Président

201, chemin de la Chapelle
Saint-Donat, Qc Canada J0T 2C0

fadoq

Région Lanaudière

Suite au remaniement du conseil d'administration du Mouvement des Aînés de Notre-Dame-de-la-Merci, je suis très heureuse de vous présenter les anciens et nouveaux administrateurs pour 2010-2011. C'est avec plaisir que je reste au poste de présidente pour vous servir, et voici ceux qui m'accompagnent: Gérard Hadd, vice-président; Pierre Desbiens, trésorier; Lise Pépin, secrétaire;

Francine Aubin, Paulette Carrier et Michel Godin, administrateurs. Merci aux trois nouveaux qui acceptent de relever le défi avec nous.

Nos prochaines activités en octobre sont: le 12 - Symphonie des couleurs en Estrie, voyage en train, et c'est complet; le 28 - veuillez prendre note que le prochain repas de l'amitié sera le souper du 28 octobre, à la Salle L'Orchidée, à 18h, au coût habituel de 7 \$ et 9 \$. Un buffet vous sera offert, et il sera suivi de la danse avec Nicole. Prix pour les meilleurs costumes d'Halloween. Venez vous amuser avec nous.

Les cartes de membres sont disponibles jusqu'à la fin du mois d'octobre. À bientôt.

Monique Guérin, présidente

ANNONCES CLASSÉES : 15\$
819-424-2610

À VENDRE

Propriété 2e rang, accès lac Ouareau, 32 000 p.c. - 1600 p.c habitable. Évaluation 212 000\$. Prix négociable.
 Terrain de 27 000 p.c. au village avec services. 35 000\$. Idéal pour nouveau développement. Place Tournesol, 61 000 p.c., situation dominante: 30 000\$. Tél.: 514-996-9953 - esplette64@hotmail.com

À LOUER

St-Donat, logement 3 1/2 et 5 1/2, rénové, idéal pour personne seule ou couple. Infos: 819-424-2300 ou cell: 450-601-0307

2 1/2, aire ouverte, entrée privée, deuxième étage, salle de bains complète. Tout inclus: 450\$/mois 819-424-1626

Maison Bellevue, chambres à louer meublées incluant les repas, collations, ménage, câble-télé, accès internet à partir de 875\$/mois au 284 Bellevue. Linda Laperrière 819-419-0402, courriel: lindalaperriere01@hotmail.com

4 1/2 à louer, près du centre-ville, propre et tranquille, stationnement privé. Tél.: 819-424-2026 ou 450-530-5787

AUTO À VENDRE

Subaru Forester 2007, 114,000km, manuelle, air climatisé, vitres électriques, 8 pneus et roues (75%), très propre. 819-424-2507, 514-942-7047

OFFRE DE SERVICES

Musique, École Danitou, sax, piano, clarinette, orgue, accordéon. St-Donat, St-Calixte 819-424-4057

Rénovation générale, extension de maison, garage, sous-sol, revêtement extérieur, terrasse, finition intérieure et extérieure, céramique. Bernard Filion 819-424-7801

Jolie demoiselle pour massage de détente personnalisé, maison privée discrète pour une détente assurée 450 271-6147 Mika

AGORA NAUTIQUE

Comme les ours, les voiliers hibernent, mais ils sont toujours aussi majestueux



par
Jean DÉSÉY

Le 9 octobre 2010, nos voiliers sont sortis de l'eau pour être mis en cale sèche pour l'hiver. Depuis de nombreuses années, Guy Saint-Georges soulève ces voiliers quillards qui pèsent plusieurs tonnes avec son «lift» qu'il manœuvre comme un vrai «pro» en se déplaçant sur le quai entre les lampadaires et les bancs de parc. C'est tout un spectacle de voir ces bateaux devenir des géants lorsqu'ils sont sortis du lac.

Certains voiliers sont démâtés tandis que plusieurs restent mâtés pour l'hiver, pratique courante dans plusieurs clubs de voiles au Québec. Pour retirer le mât de certains gros voiliers, cela nécessiterait l'utilisation d'une «potence». L'opération devient alors risquée et dangereuse pour l'équipage et le bateau.

Nos voiliers en cale sèche durant l'hiver au parc des Pionniers attirent la curiosité de plusieurs touristes, villégiateurs et résidents de Saint-Donat qui, à nous voir prendre soin passionnément de nos embarcations, seront peut-être de nouveaux adeptes de la voile et contribueront à développer un Saint-Donat nautique et écologique.

En raison des opérations spécifiques nécessaires à la sortie de l'eau des quillards, nous croyons important que le stationnement du parc des Pionniers côté lac, réservé aux voiliers en hiver depuis plusieurs années, le demeure puisque ce privilège contribue à un Saint-Donat vert et soutient des contribuables qui font des choix écologiques.

La voile, sport estival en développement à Saint-Donat, donne une image écologique et attire de plus en plus d'adeptes et d'admirateurs qui ne cessent de prendre des photos de nos magnifiques paysages en mettant des

voiliers en avant-plan, comme le panneau de bienvenue à l'entrée du village. La voile fait partie de l'essor économique de Saint-Donat.

Dans un autre ordre d'idée, l'Agora nautique et l'École de voile de Saint-Donat vient d'ac-

quérir cinq voiliers « Optimist » qui rendront la voile accessible aux jeunes à partir de 6 ans pour la saison 2011. Pour plus d'information, contactez Jean Désy. C o u r r i e l a g o r a . n a u t i q u e @ h o t m a i l . c o m ou téléphone 819-424-4533.

Un des fondateurs de «L'ATELIER LA FIN DU MONDE», Guy Leduc est décédé mais l'Atelier est toujours vivant. Madeleine Gaudreau St-Amour et Huguette Demarbre gardent la boutique.

Les toiles de Guy sont toujours exposées et en vente. Les deux autres artistes vous offrent des nouveautés.

Les heures d'ouverture sont flexibles, c'est-à-dire, quand l'une ou l'autre, ou les deux, sont présentes; le plus souvent, entre 10h30 et 15h00, y compris les fins de semaine.

Si vous vous cognez le nez sur une porte fermée, vous pouvez appeler aux numéros de téléphone qui y sont affichés; les artistes se feront un plaisir de venir vous ouvrir.

Quand le cœur vous en dit, ne soyez pas gêné d'y entrer: tout comme dans quelque autre boutique, vous n'êtes pas obligé d'acheter.

C'est tout simplement rafraîchissant de voir du beau, des couleurs, d'échanger avec les artistes, surtout les jours de pluie.

«L'Atelier La fin du monde» réside en-dessous du Journal Altitude. Pour ceux qui ne le savent pas, c'est en face du «Pub St-Donat», à côté de «La Patate d'Antan», vous ne trouvez pas que c'est tentant!



363, Principale, St-Donat, J0T 2C0

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que suite au décès de M. Léonard Bolduc, en son vivant domicilié au 631, rue Allard, Saint-Donat, Québec, survenu le 17 avril 2010, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, Mme Colette Bolduc, le 17 août 2010 devant Me Marie-Eve Chalifoux, notaire, au 109, rue St-Vincent, Sainte-Agathe-des-Monts, province de Québec, J8C 2A8, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude Léonard Pagé Chalifoux Piché notaires Inc. à l'adresse ci-dessus mentionnée.

Donné ce 23 août 2010

Colette Bolduc, liquidatrice

Martel, Laurette 1915 - 2010



À Ste-Sophie, le mercredi 29 septembre 2010 est décédée, à l'âge de 95 ans,
Laurette Martel.

Elle laisse dans le deuil, son fils Jean-Denis, ses petits-enfants: Marc (Ginette), Nicole, Michel (Nathalie), Pascal (Kyla) son arrière petit-fils: Kédric ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier tout les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Cœur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

M.S.G.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Cœur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

H.C.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Cœur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

H.C.

ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____ C.P.: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____

Retournez à: Journal
 Altitude 1350

365, Principale
 Saint-Donat (Québec)
 J0T 2C0

Infos.: (819) 424-2610
 Fax: (819) 424-3615

Abonnement:

15.00\$ Canada
 30.00\$ Étranger 1 an (12 numéros)

NOUVEL ABONNEMENT ☐

RENOUVELLEMENT ☐

J'ABONNE UN AMI ☐

Du nouveau... à la Cuillère à Pot

Beaucoup de nouveau à la Cuillère à Pot. Vous avez sans doute remarqué lors que vous passez en avant de la Cuillère à Pot les nombreuses rénovations qui ont été effectuées tant à l'extérieur qu'à l'intérieur ainsi que dans les chambres.

Linda Bombardier assistée de Jean Robichaud sont maintenant les nouveaux propriétaires de l'établissement. Un nouveau menu saura vous plaire. Ce menu sera disponible à compter du 1er novembre. Vous pourrez profiter d'un spécial du midi de 11h à 14h. À compter de 14h une table d'hôte sera disponible. Un grand choix de vin complètera votre expérience culinaire.

Pour vos partys des Fêtes à la Cuillère à Pot, une salle de réception complètement refaite à neuf peut recevoir 120 personnes et sera disponible à compter du 15 novembre.

N'oubliez pas, tous les jours: 5 à 7, côté bar. Toute l'équipe de la Cuillère à Pot vous souhaite la bienvenue.



auberge 2010
LaCuillèreàpot

nouveaux propriétaires

30 OCTOBRE: SOIRÉE HALLOWEEN

avec souper d'halloween, 8 services, à 18h,
menu surprise à saveur d'halloween.

Places limitées pour le souper.

En compagnie des Jellos-Shooters (J.F. Prud'homme)

**6 NOVEMBRE:
PASCAL CHAUMONT**

41, route 329, Saint-Donat

Tél.: 819-424-2252 www.cuillereapot.com

13 NOVEMBRE: PARTY D'HUITRES

Jules Lavoie, musicalement vôtre
Party d'huitres à volonté avec une assiette de roastbeef,
60\$/personne, à partir de 18h. En collaboration avec le
Zen'sei sushi et grill

**20 NOVEMBRE:
ANGEL FOREST L'INCROYABLE**